

# EL CORREO GALLEGO

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 133  
Telé.: Administración 4080  
Redacción 1388

Diario de la mañana — Decano de la provincia

FUNDADO EN EL AÑO 1878  
Depósito legal - O. T. - 1938

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Preguntorio, 29  
Telé.: Administración, 1427  
Redacción, 1227

Viernes, 11 de Diciembre de 1959

Año LXXXI

Número 26.834

Precio: 1'50 Ptas.

## El programa de estabilización ha obtenido un destacado éxito

Supera las esperanzas puestas en él hace seis meses

Se ha experimentado una sustancial mejoría en la balanza de pagos  
Declaraciones del director de Asuntos Económicos de la O. E. C. E., Mr. Milton Gilbert

MADRID, 10.—(Cifra).—Los técnicos de la O. E. C. E. y del Fondo Monetario Internacional, que se encuentran en Madrid, han dado por terminadas sus conversaciones con los representantes técnicos de los Ministerios sobre la marcha del programa de Ordenación Económica que está llevando a la práctica el Gobierno. Hoy por la mañana se han entrevistado con los Ministros de Comercio y de Hacienda, en el despacho de este último, dando así por terminada su estancia en Madrid.

### DECLARACIONES DE MISTER MILTON GILBERT

Una misión de la O. E. C. E., compuesta por los señores Gunter Keiser, Cornelius Castoriadis y por mí, ha permanecido en Madrid durante la pasada semana, dedicada a es-

tudiar detenidamente la evolución de la economía española, a partir del momento en que se puso en marcha el Plan de Estabilización. En esta nueva tarea, realizada conjuntamente con el señor Gabriel Ferras, del F. M. I., hemos trabajado con la más completa cooperación por parte de los funcionarios del Gobierno español. Estimamos que, hasta la fecha, el programa ha obtenido un destacado éxito que supera las esperanzas que en él habíamos puesto hace seis meses. Este éxito debe atribuirse a la concienzuda aplicación de las medidas fundamentales del programa por parte de las autoridades españolas y a la serenidad con que ha sido aceptado por el sector empresarial y de las finanzas, así como por el público en general.

El exceso de demanda que

dió lugar a la inflación durante los últimos años, ha sido suprimido gracias a las medidas de política presupuestaria y crediticia aplicadas. El gasto público y el de las instituciones públicas se ha mantenido dentro de los límites razonables, habiendo sido financiado por una mayor recaudación fiscal y por otros medios igualmente ortodoxos. El reajuste de los tipos de interés ha contribuido a reducir la demanda especulativa de dinero. Finalmente, el Gobierno, al establecer un nuevo sistema de comercio y de pagos más liberal, ha dado un paso de importancia decisiva para la creación de las condiciones normales de mercados.

Resultado de estas medidas ha sido la desaparición del elemento especulativo en la economía. Los precios han mostrado una gran estabilidad

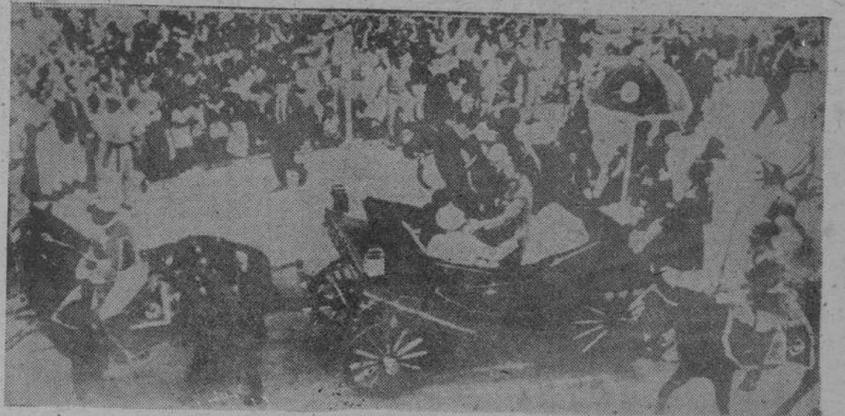
a pesar de la amplia supresión de controles y del importante reajuste experimentado por el tipo de cambio, habiendo desaparecido la escasez de materias primas anterior y, lo que es más importante aún, se ha experimentado una sustancial mejoría en la balanza de pagos: los ingresos procedentes de las exportaciones y del turismo han aumentado de manera muy satisfactoria y las importaciones se han mantenido a niveles razonables.

La nueva paridad de la peseta se ha consolidado firmemente en los mercados internacionales. Consecuencia de ello ha sido el importante superávit experimentado por primera vez en muchos años por la balanza de pagos y el incremento de los haberes netos en divisas en posesión del I. E. M. E., que han aumentado en cerca de cien millones de dólares, independientemente de los créditos puestos a disposición de España por los organismos internacionales.

### PERIODO DE REAJUSTE

Estos importantes y sustanciales beneficios han supuesto un inevitable período de reajuste con la consiguiente disminución de la producción total. Paralelamente, se ha producido un cierto aumento del paro y una reducción en las horas de trabajo. Esta situación se debe fundamentalmente, a la reducción de los excesivos stocks acumulados con fines especulativos por el sector empresarial durante el anterior período inflacionista. Además, parece existir alguna vacilación en lo relativo a la in-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)



El Presidente Eisenhower fué objeto en Karachi de un recibimiento de extraordinario entusiasmo. En la fotografía el paso del Presidente norteamericano, con el Presidente del Pakistán, general Mohamed Ayub Khan, en una carroza negray dorada tirada por seis caballos, por las calles de la capital. Puestos de pie los Presidentes corresponden a las aclamaciones

## En el Parlamento indio

# Llamamiento de EISENHOWER "en nombre de la Humanidad"

## Por un desarme mundial controlado y una campaña en favor de la paz

Su discurso fué interrumpido dieciséis veces por los apiausos

### VISITA AL PRESIDENTE PRASAD

Desde Raghath, donde se encuentra este monumento, el Jefe del Estado norteamericano, regresó al palacio presidencial, para realizar una visita oficial al Presidente Prasad, que le recibió a la entrada de sus habitaciones. Ambos Jefes de Estado pasaron a un salón en el que se encontraban los presentes que el Presidente Prasad ofrece a Eisenhower, y, posteriormente, el Presidente de la Unión India y el de los Estados Unidos desayunaron juntos en el jardín.

### CONVERSACIONES CON NEHRU

Cuando los dos Jefes de Estado se separaron, Eisenhower se dirigió al ala oriental del palacio que le ha sido asignada como residencia, y esperó en el patio de entrada la llegada del primer ministro, Nehru, con el que comenzó inmediatamente después las

anunciadas conversaciones, una vez que ambos posaron para los fotógrafos.

Aunque no existía orden del día para estas conversaciones se estima que las cuestiones asiáticas y particularmente el problema chino, en relación con la próxima conferencia de alto nivel, han constituido el principal tema de las mismas. También se cree que Eisenhower y Nehru habrán tratado de los proyectos para una conferencia de alto nivel en Rusia, de los planes de desarme y de las recientes conversaciones del Presidente norteamericano con el primer ministro soviético Krushchev.

### ALMUERZO EN LA RESIDENCIA DE NEHRU

La entrevista Eisenhower-Nehru duró hora y media. Una vez terminada esta primera fase de las conversaciones, el Presidente norteamericano y el primer ministro hindú se dirigieron a la casa de Nehru, donde almorzarán.

### DISCURSO DE EISENHOWER EN EL PARLAMENTO

NUEVA DELHI, 10. (Efe).— El Presidente Eisenhower ha pronun-

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Estudio y aprobación del proyecto de ley sobre Presupuestos Generales del Estado, por la Comisión de las Cortes

Los gastos que se prevén para 1960 suponen un aumento escasamente superior al 7 por ciento

MADRID, 9. (Cifra).—Bajo la presidencia del señor García Hernández se ha reunido la Comisión de Presupuestos de las Cortes españolas para emitir dictamen sobre varios proyectos de Ley.

En primer lugar se estudiaron y aprobaron varios créditos extraordinarios y suplementos de crédito.

### PRESUPUESTOS GENERALES DEL ESTADO

Segundamente se inició el estudio del proyecto de Ley sobre los Presupuestos Generales del Estado para el bienio económico 1960-1961.

El Presupuesto presenta análoga estructura al vigente en la actualidad, sin más alteración que unas ligeras modificaciones en la nomenclatura de los gastos para hacer posible una futura mecanización de los servicios relacionados con su administración y contabilidad.

Los gastos que se prevén para 1960 suponen, respecto a los del anterior, un aumento escasamente superior al siete por ciento, que ha de entenderse muy moderado y reflejo del criterio de austeridad que ha presidido su estimación, demostrando el firme deseo del Gobierno de contribuir con los medios a su alcance al mejor desenvolvimiento del Plan de Ordenación Económica dispuesto por el Decreto Ley de 21 de julio de 1959, actualmente en curso de ejecución.

Aunque el Presupuesto se ha elaborado en la forma usual y contiene exclusivamente los ingresos y gastos tradicionales, no quiere ello decir que el estudio Decreto-Ley de Ordenación Económica no haya de tener influencias sobre el mismo, sino que todavía no se han producido todos los efectos presupuestarios consecuencia de dicha Ordenación. Por tal motivo únicamente se han incorporado a sus cifras los ingresos y los gastos ya conocidos y consolidados, dejando la precisión de los demás para el momento en que se realice el ajuste del sector público para el año 1960, de igual modo que se pro-

cedió para 1959, al presentar el plan de estabilización. A este fin se dispone que los incrementos que puedan producirse en los ingresos por razón del desarrollo de dicho plan se aplicarán a cubrir las necesidades derivadas del ajuste financiero del sector público tal como en el mismo se prevé.

Han presentado enmiendas los señores Alonso Fernández, Martín Artajo, Vizcaino Marqués, Fernández Valladares, Martín Sánchez, Alarcón de la Lastra y Tena Artigas. Tras un detenido estudio de todas ellas la Comisión recogió las partes de aquellos que, dentro del Reglamento, mejoraban el texto legal La ponencia da cuenta de las modificaciones que

(PASA A SEGUNDA PAGINA)

## Donativo del SANTO PADRE

Cuatro millones de francos para los damnificados de Frejus

ROMA, 10. (Efe).— El Papa Juan XXIII ha hecho un donativo de cuatro millones de francos para socorrer a las víctimas de la catástrofe de Frejus, en el Sur de Francia, según se dice de fuente allegada al Vaticano.

El Pontífice ya había hecho una contribución para ayudar a las víctimas de la inundación y las había enviado su bendición apostólica en un mensaje personal por radio.

El donativo de hoy ha sido hecho por mediación del Obispo de Frejus-Tolón, monseñor Gauded.

## Ofrenda a la Virgen del Pilar



El embajador de Cuba en Madrid, D. José Miró Cardona, en el momento de ofrendar a la Santísima Virgen del Pilar una bandera de su país, que sustituirá a la que desde hace más de medio siglo figura en la capilla de la Patrona de la Hispanidad

## Entrega oficial, por el Rey Gustavo de Suecia, de los premios Nobel de 1959

ESTOCOLMO, 10.—(Efe).— El rey Gustavo de Suecia ha hecho entrega oficial de los premios Nobel de 1959; el de Literatura, al poeta italiano Salvatore Quasimodo; el de Medicina, a los doctores Severo Ochoa y Arthur Kornberg; el de Química, al checoslovaco Jaroslav Heyrovsky, el primero de esa nacionalidad que consigue la alta distinción, y el de Física, a los profesores Emilio Segre y Owen Chamberlain.

La familia real sueca, varios anteriores ganadores del Nobel y unos dos mil invitados asistieron a la ceremonia de entrega, que se celebró en la sala de conciertos. Los seis ganadores esperaron en una antecámara mientras el Rey Gustavo y la Reina Luisa tomaban asiento. Luego, acompañados cada uno por un distinguido científico sueco, pasaron a la tribuna desde una habitación adjunta.

En las primeras filas de las destinadas a los asistentes se encontraban las esposas de los galardonados.

Después de la ceremonia en la sala de conciertos, los galardonados con los premios Nobel y otros setecientos invitados se reunieron en el Ayuntamiento para un banquete seguido de baile.

### ENTREGA DEL DIPLOMA A NOEL BAKER

OSLO, 10.—(Efe).—El político inglés Philip Noel-Baker, ha recibido personalmente el premio Nobel de la Paz de 1959, que le fué concedido por su labor en pro del desarme internacional.

En presencia del rey Olaf V, del príncipe heredero, Harold, y la princesa Astrid, así como otras altas personalidades noruegas, Noel-Baker, recibió el diploma oficial de la Fundación Nobel de manos del presidente de la comisión noruega de la misma, Gannar Jahn. A la ceremonia asistió también el Cuerpo diplomático en pleno.

(Entrevista en Estocolmo, con el Dr. Ochoa, en segunda página)

## ESTE DURO VALE 50 DUROS

DAVINA

Vea en segunda página los detalles de este concurso patrocinado por la CASA DAVINA

# Presentó sus cartas credenciales al JEFE del ESTADO, el nuevo Embajador del Uruguay

MADRID, 10. (Cifra).— En la mañana de hoy tuvo lugar en el Palacio de Oriente la ceremonia de presentación de cartas credenciales a S. E. el Jefe del Estado, don Sr. Dr. Julio Casas Araujo, Embajador extraordinario y plenipotenciario de Uruguay.

El representante del Uruguay llegó en carroza escoltada por el Escuadrón de la Casa Militar, penetrando por la Plaza de la Armería, en donde le fueron rendidos honores por fuerzas del Regimiento de la Guardia de Su Excelencia mientras la banda militar interpretaba el Himno Nacional del Uruguay.

Al pie de la escalera de honor, el Embajador fue recibido por el alto personal de la Casa Civil y Jefe de protocolo del Ministerio

de Asuntos Exteriores. El señor Casas Araujo llegó a Palacio con el personal de su Embajada.

Durante la celebración del acto Su Excelencia estaba acompañada del Ministro de Asuntos Exteriores, teniente general Jefe de la Casa Militar, Jefe de la Casa Civil, general segundo Jefe de la Casa Militar; segundo Jefe e Intendente General de la Casa Civil; Jefe de protocolo y del Gabinete Diplomático del Ministerio de Asuntos Exteriores y ayudante de campo del Caudillo quien recibió al Embajador en el salón de costumbre.

Tras de hacer entrega de la carta credencial, el Embajador pasó a conversar con Su Excelencia a una sala inmediata, en cuya entrevista estuvo presente el Ministro de Asuntos Exteriores.

Terminado el acto y acompañado, como a su legada, por el Sr. Barón de las Torres, así como por los miembros de su Embajada, el señor Julio Casas Araujo abandonó Palacio con el mismo ceremonial que a su llegada.

# Estado de los puertos para el tráfico

## Cerrado el de Piqueras, por la nieve

MADRID, 10. (Cifra).— Se halla cerrado al tráfico, a causa de la nieve, el puerto de Piqueras. Están abiertos, aunque es preciso el empleo de cadenas, el puerto de Navacerrada en el que la circulación se hace muy difícil, Leonés de Castilla, Piedrafita, Manzana, Portilla del Padornelo, en el que también la circulación es difícil, Pajares, Somosierra, en el que hay algunos tramos con hielo, y Somport, en el que continúa nevando intensamente. Se ha abierto al tráfico, con interrupciones periódicas para seguir trabajando, el kilómetro 427, término de Isardón, de la carretera de Madrid a Irún. En la provincia de Avila ha caído una copiosa nevada, si bien se trabaja para mantener todos los puertos abiertos.

# El automóvil del futuro

## Será eléctrica, con eliminación de combustibles y sus gases

SAN FRANCISCO, 10. (EFE).— El doctor J. A. A. Ketzwaer, hombre de ciencia holandés que trabaja en la Universidad de California, ha predicho que para dentro de 10 años, habrá automóviles eléctricos, que recibirán la energía de células de tamaño muy reducido.

"Las células en cuestión —afirma— convertirán directamente en electricidad la energía química que generan".

Con este nuevo tipo de automóviles, se disminuirá el consumo de combustibles y los gases que explican hoy todos los vehículos automóviles.

Contribuye con tu aportación generosa a la Campaña de Navidad (Caritas).

# Fastuoso baile de caridad, en el Astoria, con asistencia de los Duques de Alba

## Mil invitados pagarán las entradas a precio de oro

NUEVA YORK, 10. (Efe).—El duque y la duquesa de Alba asistirán esta noche al más fastuoso baile de caridad que se ha organizado en esta ciudad desde el fin de la segunda guerra mundial.

A la fiesta asistirán unos mil invitados que pagarán las entradas a precio de oro por acudir a la cena y ver a la duquesa, la cual irá vestida de blanco. La sala de baile del hotel Astoria ha sido decorada al estilo español del Renacimiento por Robert Fletcher y el ballet Jimenez-Vargas presentará por vez primera en el mundo la "Suite para los duques de Alba", especialmente compuesta y montada para esta ocasión.

Los duques presidirán la cena en unión de su huésped, la señora Lytle Hull, presidente de la "Asociación de Caridad de la División Imperial de la Chrysler Corporation", que anualmente celebra un baile de gala cuyos fondos se destinan al sostenimiento de 53 hospitales en los Estados Unidos y otros veinte de la Gran Bretaña.

Asistirán, entre otras, las siguientes figuras de la sociedad mundial: Sra. de Thomas M. Bancroft, de Nueva York; señoras de Morris Cairns, Perle Mesa y

Marjorie Post, de Washington; el Embajador español en Washington, conde de Motrico; el representante español en las Naciones Unidas, don José Félix de Lequerica y Elsa Maxwell, de Nueva York.

En honor de los duques se han celebrado diversos actos y fiestas. La marquesa Carol de Portago y la señora Angier Biddle Duke, han ofrecido cenas-bailes y Elsa Maxwell está organizando una cena polinesia a la que asistirán 20 representantes de otras tantas naciones en la Organización de las Naciones Unidas y cien prominentes figuras de la vida pública norteamericana.

# Para el Dr. Ochoa no hay otras Navidades como las "del Nacimiento y los villancicos"

## "Asturias", de Albéniz, interpretada en su honor en Estocolmo

El enviado especial de "ABC" en Estocolmo —cuyas iniciales, J. O., quizá oculten el nombre de un ilustre cirujano español— cuenta sus impresiones y las del Dr. Ochoa horas antes de que el sabio fisiólogo asturiano recibiese el importe del Premio Nobel.

En vísperas del gran acontecimiento de mañana, bullen en esta ciudad, cubierta de nieve, las oficinas de las Embajadas, las agencias informativas de Prensa, televisión y radio, y muy en particular el entusiasmo de quienes selean a sus países respetados y admirados en los hombres que

mañana dan al mundo una lección de ejemplaridad. Entre ellos, la figura del asturiano profesor Ochoa, galardonado con el Premio Nobel de Medicina y Fisiología, ha destacado en el ambiente general en tal medida, que sus declaraciones, entrevistas y conferencias de Prensa han pasado a ser el objetivo más difícil e interesante de cuantos desempeñan misiones informativas. Afortunadamente, existen quienes no han precisado de otro requisito para disponer de sus declaraciones que su condición de españoles, y de esta forma pueden ofrecer a nuestros compatriotas las palabras emocionadas y palpantes de sinceridad del hombre que, horas antes de recibir el más preciado galardón, en esta ciudad navideña iluminada como un gran árbol de Noel, confesaba que para él "no hay otras como las Navidades del Nacimiento y los villancicos".

El doctor Ochoa nos ha hecho unas declaraciones exclusivas para "ABC".

—Recientemente —preguntamos— ha manifestado usted, pretendiendo atenuar los méritos de su labor, que "había estado con espíritu de una raza excepcional en su alma y la generosidad de un gran país a su alcance". Permítanos, no obstante, lesionar su modestia convencidos de que su actuación personal en el campo científico ha contribuido, inductivamente, al logro de sus descubrimientos. ¿Desearía seleccionar aquellas atenciones que sean fundamentales en un investigador para no perder la semilla que esta labor suya pone en manos de nuestra generación científica?

—El hombre dedicado a la investigación —dice el profesor Ochoa— debe rodearse de unos discípulos que un día lo igualen e incluso superen. Ellos serán los continuadores de su labor y sembrarán esa semilla de la que surgirán iguales frutos en generaciones sucesivas. El investigador tiene que predicar con el ejemplo de una vocación irrevocable, trabajo intenso y dedicación absoluta. Ha de ser imparcial y comprensivo, afectuoso y generoso.

—Existe en España un evidente y sano deseo de conocerlo. No nos referimos a nuestro sector médico-científico que ha venido siguiendo muy de cerca su labor y está identificado con ella y con su personalidad. Es el español de cierto nivel cultural quien, tanto hastiado de himnos deportivos, desea dignificar su conciencia prestado atención a más altos valores de su raza, y es también el hombre sin "tarjeta de visita" que quiere saber de cerca a quien es ese asturiano que ha dado tal campanada. En nombre de ellos, doctor Ochoa te preguntamos, ¿cuándo irá a España?

—En los últimos años la he visitado con gran frecuencia (pues lo hago siempre en cuanto me es posible) y he concedido entrevistas a las revistas españolas que lo han solicitado. Como que el español a que se refiere me co-

noce ya demasiado más naturalmente, ahora, y no puedo testar concretamente a su propósito como me sea posible, quizá el verano próximo.

—Una de las manifestaciones que más honro han caído en mi sentir general se refiere al largo apoyo espiritual que me ofreció en todo momento su interesante conocer cual fue la reacción al interarse de que el Nobel, ¿Sería indiscreto preguntar?

—En absoluto. Su reacción fue una intensa satisfacción y orgullo, aceptando la convicción de que ello se puede representar una meta, sino el comienzo de un nuevo camino que exigirá, a mi be, mayor esfuerzo que el presente.

—Poco después de haber sido galardonado Ramón y Cajal con el Premio Nobel, se veía obligado a manifestar "que tal honor sólo podía disponer de un corazón de acero, piel de elefante y estómago de búfalo". Doctor Ochoa, ¿usted una de las pocas personas del mundo a quien se le pueda preguntar, ¿tenía razón don Santiago?

—Don Santiago, amigo mío, siempre tiene razón.

Con estas palabras se ha despedido hoy de nosotros este hombre que se ve obligado a interrumpir el sueño para atender llamadas telefónicas desde otros meridianos, pero que voluntariamente interrumpe también un banquete, porque no quiere perderse el "Asturias", de Albéniz, que en una sala de conciertos próxima interpretará en su honor, iniciando un secreto ritual el pianista español Soriano-López.

# El programa de estabilización ha obtenido un destacado éxito

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) versión en empresas en parte a causa de la disminución sufrida por la demanda pero también debido a la incertidumbre que existe respecto a la futura evolución de la economía. Debe destacarse que esta situación no es consecuencia de un margen de crédito insuficiente y que no es característica del programa español de estabilización, sino que todos los países que lograron restaurar con éxito su estabilidad financiera hubieron de sufrir el mismo proceso.

Creo que puede afirmarse que los objetivos fundamentales de la estabilización están lográndose aun cuando todavía resulta necesario reforzarlos y consolidarlos. De todos modos debe subrayarse que la estabilización no significa recesión o estancamiento. Tanto los organismos internacionales como las autoridades españolas entendieron que la estabilización era la base indispensable para un desarrollo económico sólido. El período de liquidación de stocks y de reajuste, está llegando a su fin y esto deberá llevar consigo un estímulo económico. En cualquier caso, las autoridades del Gobierno están decididas y cuentan con los recursos necesarios para asegurar la expansión económica en los próximos meses.

El sector empresarial, deberá jugar un papel fundamental en este proceso no buscando beneficios especulativos ni pretendiendo una protección excesiva, sino desarrollando una actividad productiva sana y eficiente, que contribuya a alcanzar niveles de vida más elevados. El Gobierno debe también participar en este proceso, cumpliendo su programa de permitir una mayor libertad y sensibilidad económicas, sentando así firmemente las bases de un clima económico que permita poner en marcha la capacidad creadora del pueblo español.

Confío plenamente en que 1950 será para España un año de precios estables, equilibrio externo, niveles crecientes de producción y mayor consumo.

PERSONALIDAD DE MR. GILBERT

Mr. Milton Gilbert, de nacionalidad norteamericana, es uno de los más distinguidos economistas especializados en los problemas de contabilidad nacional y pagos internacionales.

Antiguo funcionario del Ministerio de Comercio de los Estados Unidos, dirigió durante un largo período la conocida revista de prestigio internacional "Survey of Current Business". Ha publicado numerosos trabajos sobre diversos temas económicos en varias revistas de difusión mundial y durante los diez últimos años viene desempeñando el puesto de Director de Asuntos Económicos en la Organización Europea de Cooperación económica.

En junio último vino a España como Presidente del grupo de economistas enviado por la OCEC para estudiar con la Delegación del Fondo Monetario Internacional de Washington y delegados españoles, las bases técnicas del programa de estabilización, cuya marcha acaba de revisar con los delegados españoles durante los últimos días.

# En la festividad de Nuestra Señora de Loreto Doña Carmen Polo de Franco presidió la Misa en honor de la Patrona del Ejército del Aire

MADRID, 10. (Cifra).— El Ejército del Aire ha celebrado hoy la festividad de su Patrona Nuestra Señora de Loreto, con una Misa que ha sido presidida por la esposa de S. E. el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, que llegó acompañada al Colegio de Loreto por la señora de Barroso y fue recibida por los ministros del Aire, teniente general Díaz de Lecea del Ejército, teniente general Barroso de Marina, almirante Abárzuza, y de Obras Públicas, general Vigón. Asistieron los tenientes generales Castro Garnica, Sáenz de Brugga, Frutos Rubio y numerosos generales, jefes y oficiales del Ejército del Aire y representaciones de la Marina y del Ejército de Tierra.

La Presidencia de la Junta de Damas de Nuestra Señora de Loreto, señora de Frutos, ofreció un ramo de flores a doña Carmen Polo de Franco que, después de la ceremonia religiosa, visitó la exposición de canastillas confeccionadas por la Junta.

Las fuerzas de la Región Aérea Central que rendía honores desfilaron ante las autoridades.

# De Gaulle, en visita al Africa Occidental

SAN LUIS, (Senegal), 10. (Efe).— El Presidente de Francia, general Charles De Gaulle, ha llegado por vía aérea a esta ciudad para realizar una visita de cuatro días al Africa Occidental, durante los cuales presidirá la sexta reunión del Consejo Ejecutivo de la Comunidad Francesa que se celebrará en esta ciudad.

El Consejo, que está integrado por los jefes de Gobierno de los once Estados miembros de la Comunidad, Madagascar y Francia, se reúnen mañana y el sábado en San Luis.

# Llamamiento de EISENHOWER...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) cado un discurso ante una sesión conjunta de las dos Cámaras del Parlamento indio y en el ha dicho que "un desarme universal controlado es el imperativo de nuestro tiempo".

El Presidente norteamericano hizo un llamamiento "en nombre de la Humanidad" para que se lleve a un desarme universal controlado y para que se lleve a cabo una campaña en favor de la paz para reducir la tensión que amenaza al mundo.

Manifestó que las naciones "deben abandonar su desconfianza" y olvidar "el pasado muerto", con todos sus abusos de poder y

concentrarse en la reducción de la tensión que puede provocar la tercera guerra mundial.

El pago bimestral de los recibos del servicio eléctrico

ANTES DE FIN DE MES HAY QUE ENVIAR CARTA CERTIFICADA SI SE QUIERE SEGUIR PAGANDO MENSUALMENTE

El 31 de diciembre actual termina el plazo para que cada abonado al servicio eléctrico opte por pagar el importe de su consumo por factura mensual o por factura bimestral. Los que opten por seguir pagando mensualmente habrán de pedirlo por carta certificada dirigida a la compañía con la que tengan contratado el suministro de energía eléctrica hasta el 31 del corriente. Los que no lo hagan tendrán que pagar por facturas bimestrales a partir de 1 de enero próximo, es decir, que pagarán cada dos meses.

Todo esto lo dispuso la orden de 18 de diciembre de 1948, publicada en el "Boletín Oficial del Estado" del día 30 del mismo mes y año, página 11.998, y conviene que tomen nota de ellos todos los abonados al servicio eléctrico para que cursen la aludida carta si quieren seguir pagando mensualmente por facturas.

En relación con la anterior referencia, uno de nuestros lectores trató ayer de inquirir si FENOSA ha dispuesto poner en curso dicha disposición.

Las referencias obtenidas, claro está de carácter particular, señalan que, por lo que respecta a Santiago, nada hay preparado.

Tal vez sea más adelante.

EL MAYOR BANQUETE OFICIAL DADO EN NUEVA DELHI

NUEVA DELHI, 10. (Efe).—El Presidente Eisenhower ha sido invitado de honor en el mayor banquete oficial que se ha dado nunca en Nueva Delhi, que ha culminado otro día de agasajos públicos y ceremonias esplendorosas en una visita que el presidente norteamericano ha calificado de "inolvidable".

En respuesta a un brindis del Presidente Prasad, Eisenhower declaró: "Nunca cesarán mis esfuerzos en pro de la paz del mundo".

Los observadores norteamericanos consideran su discurso a ambas Cámaras del Parlamento, pronunciado en el salón de la Cámara Baja, como una de las más emotivas exhortaciones que el Presidente ha hecho, y se espera que sea bien acogido no sólo en la India, sino en toda Asia. Los aplausos interrumpieron el discurso de Eisenhower, dieciséis veces.

Eisenhower habló desde la misma tribuna que emplearon Kruschef y Bulganina para dirigirse al Parlamento indio en 1955. Observadores parlamentarios han manifestado que los dirigentes rusos no fueron tan aclamados ni aplaudidos como el Presidente norteamericano.

Fuera del Parlamento, millares de personas que aguardaban la salida de Eisenhower le aclamaron estruendosamente al hacer su aparición.

Durante todo el discurso del ilustre visitante, el primer ministro Nehru escuchó atentamente con la barbilla apoyada en la palma de la mano, sin apartar de ninguna ocasión, excepto al ir a retirarse el Presidente de la tribuna para abandonar la Cámara.

Sé generoso con los que estos días te piden para los pobres. Campaña de Navidad (Caritas).

# Estudio y aprobación del proyecto de ley...

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) ha introducido en distintas partes de los estados que se examinan, a las que presta su aprobación la Comisión. Por último el señor García Hernández, resume los trabajos realizados por la ponencia y somete a la Comisión la aprobación íntegra de los Presupuestos Generales del Estado para el bienio económico 1950-51, lo que así se acuerda.

Convertido de esta manera en dictamen el proyecto de Ley es enviado a la Presidencia de las Cortes, para su remisión al Pleno.

REFORMA DE LA PLANTILLA DE MAGISTERIO

Se procede después al estudio del proyecto de Ley, sobre reforma de la plantilla del Magisterio Nacional Primario, concepción de quinquenios y otras mejoras a dicho personal. El señor Pérez Platero presenta una enmienda que es aceptada por la ponencia, por lo que se obtiene un aumento de 1.200 pesetas anuales en el sueldo de los maestros de novena categoría.

Tras un detenido estudio del proyecto la Comisión acordó aprobarlo de acuerdo con el informe de la ponencia.

OTROS PROYECTOS DE LEY

Se estudia a continuación el proyecto de Ley sobre aumento de plazas en la Sección de Educación y en el Cuerpo Auxiliar de Prisiones y sobre reajuste de categorías y plazas del personal de Escuelas de Educación de la misma especialidad. El proyecto de Ley es aprobado por la Comisión. Asimismo, después de un detenido estudio, es aprobado, de acuerdo con el informe de la ponencia, el proyecto de Ley sobre inclusión en los Presupuestos Generales del Estado, del personal docente al que afecta lo dispuesto en la base XII de la Ley de 16 de julio de 1949.

A continuación se aprueba el proyecto de Ley sobre reforma de plantillas, devengos y amortizaciones del Cuerpo General de Policía.

Todos los proyectos, convertidos en dictámenes, fueron remitidos a la Presidencia de las Cortes para su envío al Pleno.

# RESTAURANTE "LAS VEGAS"

COMIDAS ECONOMICAS Y A LA CARTA

Servicio permanente

Teléfonos 1835 y 3206

El Ferrol del Caudillo

# Academia de Corte y Confesión

Durán de González

ALTA COSTURA

Sistema patentado basado en las últimas evoluciones de la moda.

Fácil y elegante. No tiene rival

Plaza de las Angustias, 8

FERROL

# UN DURO VALE 50 DUROS

Nuestro duro pertenece a la serie A, entre el número 6.415.000 y el número 6.420.000.

Usted puede ganar automáticamente 250 pesetas que le regala CASA DAVINA

—LA CASA DE LOS DISCOS

Si adiera la numeración exacta de NUESTRO DURO QUE SE RAN DOSCIENTAS CINCUENTA PESETAS DE USTED

Y más aún, si no fuese averiguado la numeración del DURO que CASA DAVINA dentro de la presente semana, el premio será incrementado para la próxima.

Recorte usted este diseño de NUESTRO DURO y preséntelo personalmente en CASA DAVINA. De paso, puede usted adquirir cualquiera de los magníficos artículos que presenta esta prestigiosa casa comercial.

Los lectores de fuera de Santiago pueden concursar enviando NUESTRO DURO a CASA DAVINA, Rúa del Villar, número 11 Santiago.

El número de esta semana está depositado en CASA DAVINA

"QUINPA" Publicidad

# "GARLA"

LAMPARAS - APARATOS D. RADIO - INSTALACIONES EMBOBINADOS - AMPLIFICADORES Y TRANSFORMADORES DE ALTA FIDELIDAD

Pida presupuestos

Avenida del Generalísimo, 233 - 235. EL FERROL

# BIBLIOTECA CIRCULANTE «DELTA»

le ofrece las mejores obras de la actualidad.

Suscripción mensual: 15 pesetas.

Calle de La Coruña, 7 (al lado de Almacenes Taca).

Teléfono 3992.—EL FERROL

HORAS DE 10 a 1 y de 4 a 8

# VENTANA AL MUNDO Por PANURGO

## Eisenhower, aclamado por un millón de personas en la India, como mensajero de paz

Desde Ankara a Nueva Delhi, pasando por Karachi y Kabul, el presidente Eisenhower ha sido recibido triunfalmente por millones de personas.

El fenómeno de Nueva Delhi, con un millón de seres humanos lanzados a las calles para aclamar al primer magistrado norteamericano, constituye un precioso ejemplo de la admiración y cariño que siente el mundo asiático hacia Eisenhower, como "peregrinus pacis", en la hermosa calificación de "L'Observatore Romano".

La unánime efusión de amistad y el constante vitoreo de que es objeto el Presidente de los Estados Unidos en todas las capitales de las naciones asiáticas contrasta con la actitud del partido demócrata yanqui, cuyo Comité Directivo ha censurado el viaje de Eisenhower, como poco útil. Claro está que esta reacción del partido de la oposición no es de extrañar, precisamente porque si elogiase también el viaje presidencial, equivaldría a reconocer su pérdida de puntos para las próximas elecciones presidenciales, sentando ya su derrota en esta gran batalla que está librando el dirigente del partido republicano, con su enorme personalidad, y que, indudablemente, ha de favorecer a sus correligionarios, en perjuicio de las huestes demócratas.

Ahora bien, tampoco hay que sacar de quicio los comentarios del partido demócrata, pues no hay que olvidar, que el viaje del Presidente está apoyado por la Cámara de Representantes en la que tienen mayoría los diputados demócratas. En una palabra, "Ike", cuenta con republicanos y demócratas en su desplazamiento por tres continentes, lo que no excluye que, de puertas adentro, y exclusivamente con vistas a las elecciones, el partido demócrata trate de desvirtuar la ventaja que este hecho representa para los republicanos.

La India, pese a que se llegó a afirmar que se inclinaba más hacia el lado soviético que a Occidente, lo cierto es que ha dado un magnífico recibimiento a Eisenhower. Este hecho pone de manifiesto el hambre de paz que sienten estos cientos de millones de seres dispersos en la geografía asiática; pero, además, creemos que encierra otro sentido, una muestra especial de entender la presencia de Eisenhower. No solo como mensajero de paz sino también como portador del pueblo más rico del orbe, que puede hacer mucho en ayuda de estos países que tanto la necesitan.

Paz y elementos de vida digna.

que elimine el hambre asoladora que, con frecuencia, devasta y siega multitud de vidas humanas. En efecto, el enorme crecimiento demográfico ha convertido en tierra muerta los planes quinquenales, pues se calcula su desarrollo a base de un incremento de población de cinco millones anuales de personas, mientras la realidad ha sido y es muy diferente, pues el índice demográfico aumenta en la India en ocho millones anuales, lo que equivale a la población conjunta de España y Francia, en el transcurso de un decenio.

A tenor de los informes de la Fundación Ford y de los organismos técnicos de la ONU, para que la India pueda hacer frente con éxito al hambre espantosa que representa este enorme aumento de población, es necesario que se triplique la producción agrícola. Pero, no obstante los esfuerzos de Nehru, poco se ha conseguido, pues persiste todavía un régimen feudal agrario en don de priva la usura más cruel en los préstamos a los modestos labradores por parte de los grandes terratenientes.

Necesita, pues, la India, una colosal ayuda para oponer un valladar a sus también colosales necesidades, que pueden triunfar de golpe, arrojándolo todo, como las aguas de un embalse, cuya presa se derrumba. Hasta ahora, las aguas están manas y quietas, porque Nehru las contiene con su enorme personalidad, bajo la bandera de una pretendida ayuda económica exterior, al margen de la pugna entre la Unión Soviética y los Estados Unidos y demás países de la OTAN, del CENCO y de la SEATO en su actitud neutral, que acaba de reiterar al Presidente Eisenhower, en su visita a Nueva Delhi, ratificando así Nehru su doctrina, expuesta en la Conferencia de Bandung.

Si la India no recibe ayuda económica exterior en gran escala, entonces, más tarde o más temprano, pero fatalmente, se repetirá el caso de la China continental, en la que, la ausencia de justicia social y el hambre en las masas determinó al rumbo común que se desvió, y que, en consecuencia, se destruyó, conservando, que no desplaza y sustituye, sino eterniza. Con paños calientes no se

mitiga el hambre de millones de personas, en constante crecimiento demográfico frente a una disminución de recursos. Se explica así, el cálido y multitudinario recibimiento hecho a Eisenhower en Nueva Delhi, en su doble aspecto de mensajero de paz y de máximo representante del país más poderoso en la economía mundial.

¿Servirá la presencia de Eisenhower en la capital india, para convertir la esperanza de una ayuda anhelada en magnífica realidad? Hasta ahora la prestada por Norteamérica es ínfima en relación con las apremiantes necesidades del pueblo de la India. Por otra parte, no hay que olvidar que la Unión Soviética ha prometido ayuda económica a la India y que el Presidente de la URSS, mariscal Vorochilov, visitará Nueva Delhi, dentro de unos días, ya que su viaje está señalado para el próximo mes de enero.

Continúa, pues, la lucha diplomática entre las dos naciones más colosales del mundo, en torno a la inmensa y pacífica India, manna como sus vacas sagradas.

A este respecto, dice con su agridulce valor filosófico, Julian Marías: "Creo que el Gobierno de la India es pacifista. La India, en todo caso, es pacífica, esta hecha de paz. Escrito estas palabras cuando acaban de luchar y matarse los hombres en las calles de Howrah y de Calcuta, a dos pasos de donde estoy pensando; sé que en los momentos con la partición con los musulmanes, que terminó en la fundación del Pakistán, corrió la sangre en Calcuta y en Delhi, y en tantos lugares. Pero la sustancia del alma india está hecha de paz, y bien se ve en los rostros apacibles, que miran con amistosidad y sin agresión, en el fondo de convivencia abigarrada, en la manera de hablar de los ingleses —sin rencor, con alguna gratitud, con distancia, con intensa, callada esperanza de haber llegado al fin "su hora"—, en esta pervivencia de todo, sumergido en un tiempo que, si destruye, conserva; que no desplaza y sustituye, sino eterniza".

## El neutralismo de Afganistán

Pese al neutralismo, de ligero matiz comunista de Afganistán, la cierto es que Kabul, capital de esta nación de imprecable importancia estratégica, ha tributado a "Ike" un recibimiento extraordinario, en razón al número de habitantes, que no excede mucho de trescientos mil.

Afganistán es país obligado de la expansión rusa hacia Pakistán y la India; de ahí la perenne preocupación de Gran Bretaña, cuando estas dos últimas naciones formaban parte de su Imperio, así como ahora lo es de la "Comwealth".

En el mundo moderno, la verdadera amistad no sólo deseable, sino esencial —dijo Eisenhower al Rey de Afganistán, Mohammad Zahir; pues —añadió— no hay apenas distancias para los rayos de la reacción que vuelan como rayos de continentes a continente, a velocidades que sobrepasan las del sonido. La amistad y cordial frase de "Ike", da también a entender que jugar a dos cartas es peligroso, ya que, en la actualidad, y dados los geniales progresos de la aviación, nadie puede librarse de sus "pasadas".

Prometerá Eisenhower al Rey Zahir mayor ayuda económica de los Estados Unidos? Hasta el momento presente, Afganistán ha recibido de Rusia 165 millones de dólares y de Norteamérica, sesenta millones. Por otra parte, el aeropuerto de Bagram, a unos se-

venta kilómetros de Kabul, fue construido y equipado por los rusos, con los cuales tiene firmado Afganistán un tratado de amistad y no agresión.

No obstante su filosofismo, Afganistán mantiene buenas relaciones con los Estados Unidos, que intervinieron amistosamente en Ginebra (junio de 1953) en el conflicto entre Kabul y Karachi por la región de Pusthunistan.

También Afganistán, como la India, tiene un plan quinquenal de transformación de la agricultura, aprobado por el Parlamento en 1956, previendo en el mismo una inversión de 464 millones de dólares; pero, hasta el momento presente, no se han logrado oficiales resultados, por carencia de recursos financieros.

Aunque no tan acuciantes como la India, no puede negarse, sin embargo, que Afganistán atraviesa una situación muy precaria en la que el nivel de vida es bajísimo.

A la vista del panorama que envuelve a este país fronterizo con el Turquestán soviético se comprende el interés que por el mismo tienen, Norteamérica y Rusia. Dadas estas circunstancias no es usurio pensar que es probable que el Rey Zahir haya pedido a Eisenhower mayor ayuda económica de Washington, sin norma de neutralidad.

PANURGO

# CIRUGIA E HISTORIA

Por el Dr. Luis Raposo

CUATRO acontecimientos actuales podemos señalar, como cuatro botones de muestra, que nos reflejan el nivel histórico de esta época que nos ha "tocado" vivir.

1.- El actual viaje de Eisenhower recorriendo una determinada parte del Planeta en, justamente, tantos días, horas y minutos para llevar el ramito de oliva de la paz "good will" (de buena voluntad), comenzando, precisamente, por Roma, la capital espiritual del mundo cristiano. Y tiene, por cierto, una gran significación el detalle de que como presente de Norteamérica, el señor Presidente traiga —como un Rey Magoo—, sólo que en sentido inverso al de Italia, un aparato (máquina) fotográfica que revelará automáticamente las fotos. Dominio de la técnica, de la materia. Mientras que el Presidente italiano entrega a Eisenhower, como regalo de Italia una obra pictórica. Dominio del arte, del espíritu.

2.- Rusia ha conseguido hacer un impacto en la Luna y circunvalar nuestro satélite, obteniendo fotografías de su cara invisible.

3.- Se ha conseguido, por distintos procedimientos, desconectar transitoriamente el corazón humano de la circulación, abrirlo, operar en su interior bajo control visual y volverlo a cerrar de nuevo, restableciendo su trabajo. Hoy ya no es válida la frase de Leonardo de Vinci: "El corazón no se para jamás, si no es para siempre".

4.- El Dr. Severo Ochoa ha obtenido, en unión de su discípulo el Dr. Arthur Kornberg, el premio Nobel por haber logrado sintetizar los dos ácidos nucleicos; el ribonucleico y el desoxirribonucleico, con cuyos descubrimientos se vislumbra la posibilidad de poder obtener materia viva por procedimientos químicos.

Son como cuatro hojas arrancadas de un almanaque, pero de un almanaque de nuestro tiempo. Técnicamente hubiesen sido posibles estos acontecimientos hace mucho tiempo, quiero decir que no se trata de algo sobrenatural; pero ya no podemos imaginar la cara de asombro que pondrían —sin ir más lejos— nuestros abuelos, si se les hubiese mencionado cualquiera de estas cuatro realidades.

Mas ha sido necesario llegar justamente a este momento histórico para que se produzcan estos acontecimientos como si se tratase de unas semillas que han precisado miles de años para que germinasen.

No obstante esta coincidencia cronológica, si nos detenemos un poco a meditar, veremos que entre estos cuatro "hechos" históricos, aunque conectados entre sí, en el tiempo existen múltiples paradojas, las cuales pueden ser apreciadas por un espectador —como somos la inmensa mayoría de los humanos— de este Teatre del mundo.

En el caso 1 y 2 el suceso se desarrolla con gran aparato de fuego de artificio, mucha luz en la batería y muchos taquígrafos. Es preciso echar las campanas al vuelo y que funcionen todos los medios de propaganda.

Los casos 3 y 4 son el fruto de una labor callada, modesta, casi oculta. El uno en el interior de un laboratorio, sin esperanza ni deseo de salir a la luz de la gran Prensa, y el otro dentro de un quirófano.

Tanto el Presidente norteamericano, como el Sr. Krushchov peregrinan por el mundo pergonando sus ansias de una paz duradera y, a poder ser, eterna; pero todos sabemos que las opiniones de ambos son como dos rectas paralelas (con opuesta dirección) que nunca se encuentran.

La autoridad de ambos es extraordinaria y de su voluntad puede depender que el mundo esté en paz o en guerra.

Otro hecho —paradójico es que, todavía en los actuales tiempos, el bienestar o la ruina de un pueblo o hasta del mundo, pueda depender de unos cuantos hombres no científicos.

Al tratar de la guerra me viene a la memoria —con horror—, el recuerdo de los pavorosos ataques aéreos nocturnos llevados a cabo por cientos de aviones aliados sobre las poblaciones de Mannheim y Ludwigsbafen, que nosotros podíamos oír desde la clínica quirúrgica de Heidelberg. Dante no se pudo imaginar algo semejante. Aparte del número de edificios reducidos a escombros y de los muertos, el sinnúmero de seres humanos que en inmensas caravanas

evacuaban, sin saber a dónde, con caras de fogoneros ennegrecidas por el humo y las huellas del sufrimiento en sus facciones. ¿Y qué diremos de los heridos, hombres y mujeres y niños que gozaban de buena salud y que luego se convertían en inválidos?

Y, terminada la guerra, aun se le concedían a las tropas aliadas 48 horas para el pillaje y el saqueo, según el relato que nos hizo el profesor May, catedrático de Urología de Munich y cuyos efectos tuvo que sufrir.

Constituye una paradójica tragedia el que, por una parte, la ciencia trate de salvar vidas precarias operando lesiones y defectos cardíacos o enfermos cancerosos, por ejemplo; o que en un laboratorio se trate de conseguir un modo de vida elemental, mientras que, por otra, se puedan destruir a mansalva vidas de seres pleróticos de salud.

La tendencia actual de la ciencia médica es la de procurar prevenir las causas de la enfermedad, como la de la cirugía, en particular, es la de suprimir todos los riesgos que achen al operado (infecciones internas y externas, shock, hemorragia, embolia, etcétera). Muchísimo es lo adelantado en este sentido.

¿Cuándo se descubrirá un medio profiláctico eficaz contra la violencia?

Las victorias alcanzadas por la ciencia y por el arte se producen sin ruidos ni toques de clarín, ni redoblar de tambores. Son calladas y se consiguen generalmente en espacios reducidos. Pero perduran y la Humanidad se beneficia de ellas.

Es una lástima —casi diría una maldición—, que colectivamente no sepamos sacar provecho de la experiencia histórica, de que las guerras, como los pliegos, aun ganadas no constituyen un bien.

Hace siglo y medio entraba triunfante en Viena Napoleón Bonaparte, después de haber asediado la bella ciudad del Danubio por varios sitios. El "genio" de la guerra se había apuntado una victoria más en su larga lista. Todo eran honores al vencedor, y una corona de gloria y alabanza le circundaba. Estaba casi divinizado. ¿Quién osaba siquiera pensar en derribar a aquel semidios?

Mientras tanto, encerrado en un sótano se hallaba un hombre pobre en bienes materiales y hasta bastante sordo, que a pesar de su sordera habíase tenido que reclutar allí para poder seguir trabajando, bajo el ruido de los cañones. Pero este hombre eragrande en espíritu y no podía condescender con las vanidades.

Terminaba entonces Beethoven su tercera Sinfonía que pensaba dedicar a Napoleón pero al enterarse de que éste se había proclamado a sí mismo emperador (2 de Diciembre de 1804) después de haber jurado fidelidad a la República, coronándose con su propia mano ante la mirada estupefacta del Papa Pio VI a quien Napoleón había forzado a ir a París para oficiar en la ceremonia, el músico destruyó de su partitura y de su corazón al engraido y la Sinfonía se llamó y sigue llamándose Heroica. El idolo había sido derribado.

Así como de las batallas de Napoleón no nos ha quedado nada de provecho y si en cambio, muchos muertos, destrucción y ruinas, en cambio perduran, para deleite de la Humanidad, que todavía cree y espera en el poder del espíritu, aquellas composiciones y el agradecido recuerdo de Beethoven.

Entre los detalles de la vida del Papa Pio XII que nos pudieran ser dignos de admiración resalta para nosotros, en este momento, aquel en que, próximo a la agonía y consciente de su fin, pidió que le dejasen oír la primera Sinfonía de Beethoven.

En esos momentos decisivos en que para nada cuentan, ni el orgullo ni la vanidad, en que todo el incienso sobra, el Papa Eugenio Pacelli quiere entrar en la "ternidad con las melodías —eternas también—, de Beethoven.

Cuando ya gravemente enfermo Beethoven se dio cuenta que su fin se aproximaba como buen conocedor de las humanas flaquezas, dijo a los que le rodeaban: "Plaudite amici! Finita est comedia!".

Para él se terminó la comedia el 26 de Marzo de 1827, pero bien sabía él que para los que veníamos detrás todavía seguía la comedia, pues en el mundo en que vivimos los acontecimientos que más se carecen resultan ser a la postre, puro teatro.

### SANTORAL

Virenes, L.  
Sanjos: Damián I. Papa; Barsebas, Vitorio, Pasciano, Pencilano, Pencilano, Gencilano, mártir; Sábino, obispo.

### El tiempo en España

#### Chubascos de agua y nieve en Galicia

MADRID, 10.—(Cifra).—Información general: Durante el día de hoy ha continuado el tiempo en toda España, y en Galicia chubascos dispersos y nevadas en los sistemas montañosos. Las zonas de mayores precipitaciones han sido Galicia, Cantábrico y Pirineos. En el resto las cantidades de agua registradas han sido muy débiles.

Predicción para el viernes 11: Continuará el tiempo con características muy similares con chubascos de agua y nieve en Galicia, Cantábrico, Montes de León, Pirineos y Montañas del Norte de la Cordillera Ibérica. Seguirán dominando los vientos del cuarto cuadrante con tendencia a amainar.

Aviso especial para barcos pesqueros y de cabotaje: Fuerte marejada o mar gruesa en el Cantábrico con vientos del Noroeste, fuerza seis a siete. Marejada en Finisterre, Cádiz y Alborán. Marejada en el Mediterráneo, con alguna marejada en el Golfo de León. Temperaturas extremas: Máxima de 16 grados en Murcia y mínima de dos bajo cero en Avila.

En Madrid, máxima, 5,1 a las 18 y mínima de 1,4 a las nueve horas.

### CUPÓN PRO CIEGOS

PRIMADO EN EL DIA DE AYER N.º 379

### BEBA VINOS BO-PO-MAN

Caritas necesita que cada católico se plantee a sí mismo la obligación que tiene de dar algo a los demás. Has de dar y darle a los pobres, porque al hacerlos das y te das a Cristo.

### Aeropuerto Central de Galicia

SERVICIOS DE "IBERIA" PARA HOY Y MAÑANA

Llegada de Madrid, a las 14.30.  
Salida para Madrid, a las 15.15.

# LA BOLSA

La Bolsa ha tenido ayer una sesión firme con abundantes operaciones orientadas en tendencia compradora. Las mejores son muy activas y en las principales aparecen Hidroeléctrica Española, Motores y Construcciones, Duro Felguera y Explosivos, con cinco euros; Electra de Viesgo, 7; Iberduero, 8; Minas del Rif, 9; Asturias 15 y España de Petróleos, 22. No se registraron retrocesos de ninguna de las acciones de la Bolsa bien dispuesta con demandas extendidas.

BANCOS	
Credito Ind. y E.	125.-
Exterior	240.-
España	600.-
Sancho 7	515.-
Ryotecario	235.-
Central	458.-
P. Americano	424.-
ELECTRICAS	
Fiesta	163.-
Luzes	139.-
Yengo	160.-
Reiva	170.-
Cantábrico	158.-
Cherco	132.-
España	119.-
Travieso	225.-
Sil	230.-
Sevillana	158.-
Nava	133.-
Maritima	111.-
Moncalvil	174.-
95.-	
ALIMENTACION	
Agua	418.-
Alvarez General	174.-
Barco	400.-
CONSTRUCCIONES	
Hidroeliv	95.-
Dragados	137.-
Duchini Reyes	84.-
En. Metropolitan	128.-
U. Metro	420.-
Ubia	86.-
MINERAS	
Al. 1	440.-
Falguera	177.-
MONOPOLIOS	
Campana	155.-
Tobacalera	170.-
NAVALES	
C. Nava	101.-
Lovanta	115.-
Transmediterránea	140.-
QUIMICAS	
Resinera	160.-
Elect. Aragonesa	134.-
Explosivos	227.-
Petrolcos	508.-
Hidronitro	114.-
Unión Química	195.-
SIDERO-METAL	
Hornos s. d.	180.-
Aux. FF. CC. & A.	287.-
Santa Bárbara	123.-
M. y Construcciones	128.-
M. Metalúrgica	82.-
VARIAS	
C. Inversiones & E.	123.-
Insa	106.-
Pap. Reunidas	116.-
Telefónica s. d.	153.-
Marcom	90.-
Fefasa 14	126.-
Sinaco	223.-
Metro	141.-
Aviaco	43.-
Fasa	440.-
Soat	212.-

### Caja General de Ahorros y Monte de Piedad

### El Ferrol del Caudillo

El próximo martes, día 15, del corriente, a las 4 de la tarde, se celebrará en Sala de Subastas de este Monte de Piedad, la venta en pública subasta de los lotes de ALHAJAS pignoras en el mes de MARZO ppado y los de ropas y efectos, pignorados en el mes de MAYO del corriente año.

El Ferrol del Caudillo, 9 de diciembre de 1959.—LA DIRECCION.

### CURTIDOS

### Cándido Rico

le ofrece Tintes, Cremas y Reparatrices en todos los colores. Cordones, Plantillas, Protectores, etc. Superdisolución y "Jenerell" (suela plástica) en negro y marrón, de la Casa General, solamente de venta en esta Casa.

Concepción Arenal, 21  
EL FERROL

## Actualidad Universitaria

### Se posesionó del Decanato de Derecho don Carlos de Miguel Alonso



A la una y media de la tarde de ayer, en el salón del Rectorado, el Rector, don Luis Legaz Lacambra, dio posesión del cargo de decano de la Facultad de Derecho, al catedrático de Derecho Procesal, don Carlos de Miguel Alonso que desde hace seis años viene desempeñando el de secretario general de la Universidad.

Estuvieron presentes en el acto de la toma de posesión del señor de Miguel Alonso profesores de las distintas Facultades y un buen número de sus amistades más íntimas, que le han felicitado cordialmente.

El nuevo decano de nuestra Facultad de Derecho cuenta 39 años de edad. Nació y cursó estudios en Valladolid, licenciándose en el año 1942, obteniendo el Premio Extraordinario.

Lleva de catedrático de Derecho Procesal diez años, tres en la Universidad de La Laguna y siete en Santiago. Tiene publicadas varias obras.

Al expresar nuestra enhorabuena al nuevo Decano de Derecho,

le deseamos muchos éxitos en su cometido.

### PROFESORES DE CIENCIAS

Han sido nombrados profesores de la Facultad de Ciencias, para este curso, don Manuel Pazo Carracedo, don Angel Nodar Blanco, don José María Flores de Elingoies, don Antonio Bustelo Durin y don Alfredo Margalet Barral.

### BECA DE AMPLIACION DE ESTUDIOS. "PUENTE CASTRO"

Finalizó el plazo de solicitud para tomar parte en el concurso-oposición a la beca "Puente Castro" de ampliación de estudios sobre Cirugía, instituida en la Facultad de Medicina. Presentaron solicitud don

### Don Juan Carlos de Borbón, promovido a teniente de Infantería y Aviacon y alférez de navio

MADRID, 10.—(Cifra).—El "Boletín Oficial del Estado" publica hoy un Decreto del Ministerio del Ejército, por el que se promueve al empleo de teniente de Infantería de la escala activa a Su Alteza Real el Príncipe don Juan Carlos de Borbón y Borbón; otro de Marina por el que se le nombra alférez de navio (Escuela de Mar) y un tercero del Aire por el que se le nombra teniente del Arma de Aviacon, Servicio de Vuelo.

Carlos Magdalena Castañeras, don Luis Baltar Tejo y don Jose Flaño Señor.

Ha sido señalada la fecha de las oposiciones, si bien se tiene la creencia de que serán en el mes de febrero.

EL CORREO GALLEGO

Diario de la mañana
Decano de la provincia
Propiedad de la Editorial Compostela, S. A.

SANTIAGO AL DIA

Un jueves feriado trío y lluvioso

Pocas ventas y sensible baja en el precio del ganado vacuno y de cerda
Mayor baja en los becerros de recría

Se vende Renault

CELTAQUATRE
en buen estado. Económico
Razón: En esta Administración.

24 HORAS DE LA VIDA DE LA CIUDAD

Quando se terminen los trámites legales habrá autobuses a San Cayetano

El vecindario santiagués se muestra desde hace algún tiempo interesadísimo por el establecimiento de las líneas de autobuses...

Agenda del día

REGISTRO CIVIL
10 de diciembre
Nacimientos: Francisco Martínez y García, Santiago Enrique y Castro, Concepción Fandiño y Marcos.

Farmacias de guardia

Durante esta semana estarán abiertas desde las nueve y media hasta las once de la noche, las farmacias de: Don Enrique Ríos Suárez, de R de San Pedro, 61, teléfono 2349; doña Emilia Álvarez, Rúa del Villar, 54, teléfono 1129 y Tojo Rillo, Hórreo, 85, Teléfono 3545.

Gacetillas locales

NOMBRAMIENTO
Ha sido nombrado delegado administrativo del Ministerio de Educación Nacional, en Zaragoza, el distinguido abogado don Cristino Alejos Pita...

Ayer fué un jueves que aunque en cierto modo se esperaba sería pésimo en cuanto a ventas y precios influyó decisivamente en la feria semanal del Coto de Santa Susana.

TAMBIEN BAJARON LOS CERDOS DE CEBA

El ganado de cerda, en general, experimentó una baja sensible. Los lechones con respecto al jueves pasado, descendieron unas cincuenta pesetas...

VENTAS EN VACAS DE CARNE

No metió muchas vacas esta feria que comentamos. Se vendieron de todas formas la mayoría de las que se pusieron a la venta, a precios sostenidos...

ENORME BAJA EN BECERROS DE RECRIA

Por lo que respecta a becerros de recría, y en especial los pinos, los cual desde hace varias semanas se veían afectados por la baja, ayer recibieron la puntilla.

MALA FERIA PARA LOS BUEYES

La afluencia de ganado boyal a la feria de ayer fué bastante numerosa. Sin embargo hubo pocas ventas. Se notó una gran paralización.

MAL DIA PARA EL GANADO DE VIDA

Tanto los bueyes de trabajo como las vacas de cría tuvieron mal día para cambiar de dueño. La demanda, escasa, estuvo fría.

VENTA DE PLANTAS DE PINOS Y EUCALIPTUS

Igual que el jueves anterior, la venta de plantas de pinos, tanto del país como insignis y eucaliptus fué enorme.

daban unos cuantos cientos. Se vendían el ciento de eucaliptus desde diez a veinte pesetas.

EL MERCADILLO DE LA MADERA, EN LA PUERTA FAJERA

El ya tradicional mercadillo de la madera en la Puerta Fajera continúa sin movimiento.

LA FRUTA DE ALTAMIRA

Fueron muy pocas las cestas que en la mañana de ayer lle-

garon a la calle de Altamira, para la venta. Solamente trajeron a Santiago manzanas procedentes de zonas del Ulla.

Aprobados por la Permanente Municipal la apertura y traspaso de establecimientos

Anoche a las ocho y media comenzó la sesión supletoria de la Comisión Municipal Permanente, que terminó una hora después.

Presidió el alcalde, don Angel Porto Anido. Fué aprobada el acta de la anterior.

Favorablemente dictaminadas por la Comisión de Urbanismo y el arquitecto, fueron autorizadas obras en diversas casas. No hubo petición alguna para construcción de casas.

De acuerdo con el informe después de su examen, fueron aprobadas diversas cuentas de la Comisión de Hacienda y por verificación de servicios.

Por cambio de domicilio de

los usuarios, la Permanente accedió a bajas en el servicio de Aguas Potables.

Fueron concedidas autorizaciones para la adquisición de efectos con destino a las dependencias municipales.

Se acordó la apertura y traspaso de establecimientos, conforme a los escritos presentados.

y finalmente se adoptó el acuerdo del amojonamiento de todas las fincas rústicas que son de la propiedad del Ayuntamiento.

ESPECTACULOS

- PRINCIPAL: "La vida alrededor". -3. Mayores.
SALON: "Jivaro". -3. Mayores.
METROPOL: "Vuelve a amanecer". -3. Mayores.
YAGO: "Indiscreta". -3. Mayores.
CAPITOL: "Los implacables". -3. Mayores
AVENIDA: "La esposa del mar". -3. Mayores.

MAS HUMANA Y EMOTIVA
Mas llena de ternura y simpatía...
e Interpretada por la misma inolvidable pareja!
Llega a nosotros la continuación de "LA FAMILIA TRAPP"!

Advertisement for 'La Familia Trapp en America' featuring Ruth Leuwerik and Hans Holt. Includes text: 'Mañana SOLEMNE ESTRENO en PRINCIPAL'.

Advertisement for 'CLARK GABLE vuelve a triunfar en un personaje de los que le hicieron famoso, en una película extraordinaria' titled 'IMPLACABLES'.

Advertisement for 'La película del buen humor' featuring 'CARMEN SEVILLA' and 'Secretaria para TODO'.

# La meningitis meningocócica es muy poco contagiosa en climas como el nuestro

## Hay medicación adecuada para vencerla

### Sólo se han registrado cuatro casos en Compostela

#### Declaraciones de D. Ulpiano Villanueva

Hace unos días se descubrió en el centro de enseñanza compuesto por un pequeño brote de meningitis, cosa que originó la alarma entre el vecindario de la ciudad. Inmediatamente acordamos al jefe local de Sanidad y al jefe de la Facultad de Medicina, doctor don Ulpiano Villanueva, a fin de que nos facilitase una información sobre tal enfermedad. El doctor Villanueva nos manifestó entonces que la meningitis es una enfermedad de gran gravedad, rogándonos al mismo tiempo que nos abstuviéramos de hacer mención de la misma en la Prensa, toda vez que una divulgación sólo podría ocasionar temores y una intranquilidad sin justificación.

—No obstante, los rumores alarmantes se propagaron de tal forma que nos vimos obligados a entrevistarnos nuevamente con el doctor Villanueva, para que él, como Jefe de Sanidad de Santiago y catedrático de Higiene y Microbiología, nos hiciese unas declaraciones sobre la epidemia recién descubierta.

—Transcribimos seguidamente lo que nos ha dicho el doctor Villanueva, en la seguridad de que una vez conocida la opinión de la autoridad médica, se impondrá el buen sentido entre los alarmistas.

—¿Cuántos casos de meningitis se han descubierto en Santiago, director?

—Sólo se han registrado cuatro.

—¿Qué medidas ha tomado la Jefatura de Sanidad?

—El internamiento de los pacientes en clínicas y el tratamiento

adecuado de la enfermedad. Es de advertir que el personal médico del centro educacional en el que se descubrieron los casos dió parte inmediatamente a Sanidad.

—¿Cree usted que se extenderá la pequeña epidemia?

—Es de pensar que no surjan nuevos casos, ya que los enfermos están aislados.

—¿La meningitis que se ha descubierto en Santiago es una forma grave?

—Se trata de meningitis meningocócica, o sea, la que reviste mayor gravedad en nuestros días, gracias a la medicación de que disponemos para vencerla. Antes del descubrimiento del suero antimeningocócico se morían el 90 por 100 de los enfermos. Con la aparición del expresado suero, la mortalidad se redujo al 30 ó 40 por 100. Actualmente, merced a la sulfamidación y a los antibióticos, el índice de mortalidad alcanza un cinco o diez por ciento, comprendiendo a los lactantes, que es la única edad en que dicha dolencia es realmente grave. Las clásicas secuelas parálisis, psíquicas o sensoriales se han eliminado desde que se hacen el diagnóstico y el tratamiento precoz moderno.

—¿Así, pues, la meningitis meningocócica sólo es grave en los lactantes?

—A consecuencia de los tratamientos actuales, efectivamente, así es. Pero el diagnóstico y tratamiento precoz tornan benigna dicha dolencia incluso en los lactantes.

—¿Es muy contagiosa la enfermedad?

—Las epidemias de meningitis meningocócica en general son poco contagiosas en los países templados.

—¿Atacan también a los adultos?

—Muy poco. La enfermedad aludida es mucho más frecuente en los niños.

—¿Cuál es la medicación preventiva, doctor?

—Esterilizar a los portadores de meningococos.

—¿Cuáles son los portadores más peligrosos?

—Los convalecientes de pocos días, en primer lugar, los sujetos que viven en contacto con el enfermo, después, y por último, los portadores sanos sin contactos con enfermos o convalecientes sin meningococos.

—¿Cuánto tiempo vive el germen en los portadores sanos?

—Tres semanas o un mes.

—¿Cuánto tiempo dura la enfermedad?

—Cuatro o cinco días es el período de incubación o silencio clínico. Una vez declarada la enfermedad, los grandes síntomas suelen desaparecer a los dos o tres días. La curación biológica y clínica se consigue a los siete u ocho días.

—¿Cuáles son los síntomas principales de la meningitis meningocócica?

—Aparte de los síntomas generales y comunes en casi todas las infecciones como son el dolor de cabeza, escalofríos, temperaturas altas, malestar general y vómitos, se acusa el característico rigidez de nuca.

—Después de la curación, ¿cuánto tiempo debe permanecer el paciente sin reintegrarse a sus tareas habituales?

—Veinte días o incluso menos tiempo si se han realizado dos análisis de la secreción nasofaríngea con ocho días de intervalo y no se descubrieron gérmenes.

—¿Son frecuentes las epidemias de meningitis?

—Todos los años se manifiestan casos análogos en España. Pero, repito, se trata de una enfermedad benigna.

X. Y. Z.

# El Arma de Aviación celebró la festividad de su Patrona, Nuestra Señora de Loreto

El Arma de Aviación festejó con extraordinaria brillantez la festividad de su excelentísima Patrona, la Virgen de Loreto.

A las once de la mañana en la iglesia conventual de los Padres Franciscanos fue oficiada la solemne Misa por el Padre Manjarín, situándose en la capilla mayor al lado del Evangelio, el obispo Au-

xiliar doctor Novoa Fuente, acompañado de los Padres Provincial y Rector.

Presidieron el Alcalde de la ciudad señor Forto Anido; el Comandante militar de la Plaza, señor Menor Claromunt; el Coronel Jefe del Sector Aéreo de Galicia y presidente del Aero Club Compostela, señor Rodríguez del Río; el Rector de la Universidad profesor Legaz Lacambra; el Juez Comarcal, señor Antúnez Oliver, que representó al Magistrado Juez de Instrucción; el Coronel de Artillería señor García Moreno; el Delegado Comarcal del Ministerio de Información y Turismo, señor Traveso, y el jefe del S.E.U., señor Sánchez Harguindey Pimentel.

**Los mejores ESPECTACULOS siempre en**

**PRINCIPAL**

HOY: La Sensacional Estreno, presenta la obra maestra del humorismo cinematográfico

**"LA VIDA ALREDEDOR"**

con Anvella Gade y F. Fernán Gómez (Para mayores)

**METROPOL**

HOY: 5-45 - 8 - 11

Últimas exhibiciones William Holden, Loretta Young y Robert Mitchum, en

**"VUELVE A AMANECER"**

(Mayores) Mañana: Gran Estreno "Secretaría para todo"

**SALON TEATRO**

HOY: 5-30 - 7-45 - 10-45 Presenta

**"JIVARO"**

con Fernando Lamas y Rhonda Fleming (Tolerada) Mañana: "Mar abierto"

**CAPITOL**

**YAGO**

A LAS 6 - 8 y 11

**GRANDIOSOS ESTRENOS**

¡Una historia de violencia y aventura!

**"LOS IMPLACABLES"**

En CinemaScope Color de Luxe Clark Gable Jane Russell (Para todos los públicos)

¡La más hermosa expresión de la alta comedia!

**"INDISCRETA"**

Color por Technicolor con una pareja inigualable Ingrid Bergman Gary Cooper (Mayores)

Asistieron representaciones de las distintas armas y comisiones oficiales, así como los directivos, profesores, pilotos y alumnos de la Escuela de Aviación Civil.

Terminada la Misa, en el Aero Club Compostela fue servida una copa de vino español a las autoridades y demás personas invitadas al acto.

A las dos y media de la tarde, en el restaurante del Aeropuerto Central de Galicia, tuvo lugar la comida de los profesores y pilotos, que presidió el coronel señor Ribero, asistiendo también directivos del Aero Club.

A los postres, se efectuó la entrega de los títulos a los nuevos pilotos, los cuales recibieron muchas felicitaciones. En el Hotel Compostela, por la tarde, se celebró un festival, y por la noche, la cena organizada por el Aero Club.

**Ciné Avenida**

HOY: A las 6 - 8 - 11

**"La esposa del mar"**

CinemaScope - Tecnicolor

JOÁN COLLINS

RICHARD BURTON

(Mayores)

**PROFESOR INTERINO DE LA ESCUELA DE A. Y OFICIOS**

Ha sido nombrado profesor de término interino de Modelado y Vaciado en la Escuela de Artes y Oficios el joven artista don Felipe Criado Martín.

**ACADEMIA SINDICAL**

El día 15 tendrá lugar la novena jornada para los productores de esta ciudad, correspondiente a la Academia Sindical, desplazándose con tal motivo a esta ciudad profesores de la Academia Provincial Sindical.

**OPERADA**

En el Sanatorio de Nuestra Señora de Fátima (antes 18 de julio), fué sometida con feliz resultado por el Doctor Cardama a una delicada intervención quirúrgica, doña Carmen González, esposa del funcionario del Instituto Nacional de Previsión, don Javier Mallo.

**ARCHICOFRADA DEL PERPETUO SOCORRO**

Mañana, segundo sábado de mes, tendrán lugar los cultos mensuales en la iglesia de costumbre. Las misas de Comunión a las 7 y media, 9 y 9 y media. La función de la tarde dará comienzo a las 8 y media. Se ruega la asistencia a estos cultos.

# Crónica de la Ciudad

## El meningococo

Por Borobó

Durante una hora y tres cuartos nos habló anoche don Ulpiano Villanueva acerca de la meningitis meningocócica que constituye esta semana el segundo tema de conversación de la ciudad. Tema que por natural discreción no tocamos aquí hasta que en otro lugar se hizo público. Un tema delicado, de esos que nunca, se sabrá lo que es preferible, si el rumor o la noticia.

Rector de la Universidad autorizó, a petición del Inspector regional de Enseñanza Media, el adelanto de las vacaciones en el referido colegio. Hoy disfrutaron de ellas sus centenares de alumnos, tomando por prevención unas tabletas de sulfamidas, y sabiendo que aun el caso de ser atacados, la Medicina de la era de los antibióticos cuenta con suficientes medios para combatir esa enfermedad, terrible a principios de siglo y temible siempre hasta la aparición de las sulfamidas.

Todo lo que manifestó don Ulpiano ocuparía una página entera de este diario y hubo forzosamente que hacer una síntesis de su privada disertación, que basta para calmar esa psicosis colectiva de miedo al meningococo, ya calmada en gran parte por los médicos de cabecera y los especialistas en sus respectivos ambientes. Pero siempre da mayor seguridad que la voz de la primera autoridad sanitaria local se exprese de un modo contundente contra toda posible histérica popular que desorbita la realidad.

Ahora basta estar atento a todo dolor de cabeza en los niños, acompañado con fiebre alta y, a veces, vómitos. Si hay además rigidez de cuello es que ya anda el meningococo por su hábitáculo particular. Si no, puede ser una simple gripe. Pero avisen al médico inmediatamente y no se asusten demasiado. Tampoco tengan excesivo temor a los portadores de gérmenes, pues cualquiera puede llevarlos en la región rinofaríngea sin que lleguen a enfermar en la enorme mayoría de los casos. Ni son más peligrosos los portadores que hayan estado cerca de algún foco, que aquellos otros que llevan el meningococo sin tener la más remota idea de ello.

Cuando apareció el brote epidémico en un acreditado colegio santiagués se dió cuenta inmediatamente a la Jefatura de Sanidad del hecho y vino en seguida el jefe provincial a Compostela. Este, don Pedro Andueza, visitó, en compañía del Dr. Villanueva, el centro educativo y a los cuatro estudiantes enfermos. No considero aconsejable la clausura del colegio porque los alumnos internos al distribuirse por sus pueblos podrían extender el meningococo sin un eficaz control.

Cuando a las diez y cuarto de la noche salimos de la clínica de don Ulpiano, tanto el entrevistador como el cronista fuimos totalmente tranquilizados acerca de la ex-futura epidemia. Puesto que un brote epidémico no es razón suficiente para sentir un pánico medieval al meningococo. La ciencia médica ha adelantado prodigiosamente en estos últimos años y gracias a ella podemos dormir tranquilos, aunque tengamos al alarmante microbio en nuestras propias narices. Que todo puede ser.

La vigilancia sobre los posibles portadores de gérmenes podría ejercerse mejor en Santiago, realizando los oportunos análisis y estando atento a la primera manifestación de la enfermedad que, atacada a tiempo, se cura en tres o cuatro días.

Posteriormente el Magnífico

## LOS SUCESOS

# Una mujer muerta y otras tres personas heridas, al volcar una furgoneta, en la comarca de Lestedo

## Se dirigían de Carballo al lugar de Cira, donde se celebraba una fiesta

Un luctuoso accidente de la circulación, ocurrió en la noche del miércoles en la comarca de Lestedo, carretera de Santiago a Orense, a 14 kilómetros de nuestra ciudad.

En una furgoneta del servicio fúnebre, en unión de su esposa y de una hija, y una sobrina, se dirigía al lugar de Cira (Puente Ulla), donde se celebraba una fiesta, el vecino de Carballo, don Rogelio Vázquez Carracedo, de 40 años de edad, que conducía el vehículo, matrícula de Lugo, número 1193.

Al derrapar el auto, en la peligrosa curva denominada Lagayosa, volcó y se salió de la carretera, yendo a chocar contra una de las cunetas, de manera aparatosa.

Todos los ocupantes resultaron heridos.

Parece ser que el accidente ocurrió entre 10 y 11 de la noche y que los ocupantes de la furgoneta, por ser lugar despoblado, no recibieron el necesario inmediato auxilio.

En la curva citada —nos han

informado algunos transportistas— por no existir indicadores, se han registrado por lo menos ocho accidentes. Es peligrosísima.

Uno de nuestros redactores trató de obtener más detalles sobre este desgraciado hecho, y anoche, en el punto de autos del Hórreo, supo que el chófer Santiago Rendo, que está al servicio del auto propiedad de la viuda de Lema, de Vidán, fué la primera persona que auxilió a los heridos.

Se dirigía en un servicio a Santa Cruz de Ribadulla. Llegó al lugar del suceso a las doce, y al apreciar el accidente, se apeó del auto y prestó los auxilios pertinentes a los heridos.

Parece ser que uno de ellos, una mujer, estaba ya muerta. Extraídos los heridos del interior del vehículo el chófer se dirigió rápidamente al cuartel-puesto de la Guardia Civil de Lestedo, dando cuenta del hecho. Volvió con varios miembros de la Benemérita y después de auxilios mejor, en su coche Rendo fueron traídos a Santiago los heridos.

**SOCIEDAD FILARMONICA DE COMPOSTELA**

**RAYMOND MEYLAN - Flauta**  
**WARREN THEW - Piano**

HOY VIERNES - 7:30 tarde  
Sala del Hostal. Únicamente socios.

# - Rúa del Villar -

**CHRISTMAS, CON ARTE Y SIN EL**

La Facultad de Filosofía y Letras de nuestra Universidad ha inaugurado, en la sala de la Sociedad Protectora de Artesanos, su anual exposición de "christmas" navideños, al objeto de recaudar fondos, con destino a su viaje fin de carrera. Una idea

original, que da ocasión para mostrar la sensibilidad artística de cuantos colaboraron en el simpático y original "muestuario" de christmas.

Los hay, por cierto, de excelente calidad. Y también los hay —¡y perdonen!— que dan verdadera pena. Estos, los que dan lástima, alcanzan cotizaciones de hasta 6 pesetas. Los buenos, los artísticos, los logrados, pueden llegar a las 15, o 30. La idea de los alumnos de la Facultad de Filosofía —mejor, alumnas, puesto que predomina el bello sexo en esta facultad— ayudará a muchos a resolver los agudos y melancólicos problemas que surgen siempre a la hora de recibir las Pascuas. Ayer comentaban a nuestro lado en la exposición:

—"Este año tengo resuelto el problema de enviar un christmas a Carmencho y ya me estaba viendo "mico" para acertar en la elección. Sin querer, ya lo encontré".

—"¿Cuál le enviarás?".

—"Este, medio "funcional", que cuesta 13 pesetas".

## Caja de Recluta número 64

**RECLUTAS DEL REEMPLAZO DE 1959 Y AGREGADOS**

Todos aquellos que deseen prestar sus servicios en Cuerpos y Unidades del Ejército de España en el Norte de África y provincias de Ifni y Sahara Español, lo solicitarán por instancia antes del día 2 de enero próximo venidero.

Santiago, 10 de diciembre de 1959. — El Teniente Coronel Jefe, Alfonso López Arizaga.

Además de las tarjetas de felicitación, hay en la exposición de la Facultad de Filosofía, simpáticos "pucheros" de barro, pintados con el más riguroso estilo moderno. Y dos o tres juegos —tu y yo— ciertamente originales.

Preguntamos a una de las jóvenes universitarias que cuidan del "sistema administrativo":

—"Muy caros, los juegos de porcelana?".

—No mucho. Un poco de voluntad...

—¿Y cuánto, en metalco?

—¿Le interesa?...

—¿Quizás...?

—Entonces, afinaremos el precio.

## Santa Lucía y la Organización de Ciegos

Con motivo de la festividad de Santa Lucía, esta Delegación celebrará en la Iglesia parroquial de San Benito, el próximo domingo, día 13, a las diez de la mañana, una Misa solemne, a la que han sido invitadas las autoridades.

**TRES ARTISTAS EN SANTA ISABEL**

Es cierto que el partido resultó lamentable. Es decir, el medio partido, puesto que la primera mitad pudo verse. Cuando el público que el pasado martes acudió a presenciar en Santa Isabel, el encuentro Santiago-Orense, vio salir al conjunto compostelano de la segunda parte, lanzó al aire una licera protesta y... a iniciar para donde pudiera verse algo interesante. Nosotros miramos para el antiguo Cuartel de Santa Isabel. Vimos, una vez más, su techumbre derruida y las escaleras de acceso a la garita sin los cinco o seis escalones del centro. ¡Qué nadie nos diga por dónde subieron los tres "artistas" que desde la mencionada garita veían el partido. Estaban allí como por arte de magia. Y como por arte de biribiriboco, llegaron después al suelo.

Echándole más valor que un cobrador de autobuses, saltaron limpiamente el hueco que dejan los seis escalones, situado a unos cinco metros del suelo. Esperamos prudentemente a que tocase tierra el tercero, por si había que llevarlo al Hospital, ya que apareció un poco de miedo antes de iniciar el salto.

Después de que desapareció de la vista del público, puso un pitillo en los labios y dijo, al tiempo que saltaba:

—"Manolo, dame fuego..."

Ya ven Vds. lo que son las cosas. A lo que despertó la expectación del público, no concedió el osado muchacho, la importancia de aquel pitillo.

A. BOTANA

## PRACTICA DE LA AUTOPSIA AL CADAVER DE UNA CRIATURA

Ayer por la mañana, en el Deposito de la Facultad de Medicina, fué practicada la autopsia al cadáver de la niña de tres meses, María del Carmen Iglesias Iglesias, que apareció sobre una cama, en la vivienda materna, en el lugar de la Tojera (San Lorenzo).

La realizó el médico forense doctor Villanueva. La muerte fué por neumonía.

Después de ser practicada la cura, los heridos fueron trasladados a Carballo.

También fué llevado a Carballo, en una ambulancia, el cadáver de Mercedes Fidalgo.

## HERIDO EN ACCIDENTE DE AUTOMOVIL

Ha sido asistido en el Sanatorio del Dr. Echeverri, el vecino de Cesures, Manuel Mosquera Prieto, de 31 años de edad, casado, que a consecuencia de un accidente de automóvil presentaba fractura de apofisis estiloides de cubito del lado derecho, esguince de ligamento lateral externo y erosiones generales, de carácter menos grave.

**Sanatorio Neuropático DEL Dr. Lois Asorey**

PAZO DEL CARMEN La Estilla Teléfono 1541

Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiales. SANTIAGO DE COMPOSTELA

Horas de consulta: De doce a dos Consultorio: Preguntaró 3

**¡No deje que su negocio sea un barco sin brújula!**

**ANUARIO GENERAL DE ESPAÑA**

(BAILEY-BAILLIÈRE-HERA)

Facilita las direcciones de todas las industrias, comercio y profesiones de España.



**Si tiene usted algo que vender o que comprar, anúncielo en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS"**

**ENRIQUE GRANADOS, 88 y 89 - BARCELONA**

**Pequeño Colegio YALE**

A cargo de doctores y licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias

**BACHILLERATO GRUPOS DE REVALIDA**

Antealtares, 19 SANTIAGO

**MOSQUERA**

PREGUNTARLO 21 - TELEFONO 1127 SANTIAGO

Recuerde este nombre antes de hacer su compra

¡Ahorrará dinero!

¡Ve su exposición de artículos varios!

# Deportes

## Hoy sale el C. Ferrol con dirección a Santander

Sánchez, como novedad en la defensa del equipo verde, y los cambios de Anea y Turón a los laterales

### Galería de figuras

## QUINTEIRO, uno de los más firmes puntales de la defensa del Club Santiago

Después de jugar en el Arenas de Zaragoza (Tercera División) le dijeron en Lugo que no servía

Cualquier aficionado espectador que le haya visto jugar, dirá con nosotros que Quinteiro, lateral derecho, es uno de los más firmes puntales del Club Santiago. Conquistó un puesto de titular y será muy difícil que lo pierda, salvo que una lesión le aparte del grupo de los mejores.

Una de las buenas cualidades de Quinteiro es su entusiasmo y unido a este, las cualidades físicas que posee. Todo está en el combinado de forma que, cuando todo vaya mal en la zaga, él sería el último en hundirse.

El joven jugador, sanagués de nacimiento y lucense de residencia, cuenta 23 años de edad y cuenta con un historial futbolístico interesante, aunque todavía breve. Al prestar el servicio militar, se le presentó la ocasión de jugar en Zaragoza. Quinteiro nos cuenta:



QUINTEIRO

—Ficé en el Arenas e hice la campaña de Tercera División. Al mismo equipo pertenecía el guardameta Sanmiguél, que procedía del Club Santiago. Tuve oportunidad de quedarme en Zaragoza, pero opté por volver a Galicia.

—¿Cuándo ocurrió todo eso?

—La temporada pasada. Aun está muy reciente. Jugamos el ascenso a Segunda División, que no conseguimos, claro está.

—¿Jugaste después en Lugo, el equipo de la ciudad donde residiste?

—Algunos partidos sí, pero no en el titular.

—Nos han dicho, sin embargo, que mantuviste conversaciones con los directivos.

—Nada más que las iniciamos. Las corté tan pronto me percaté de que mis servicios no les interesaban. Dijeron que yo no valía.

—¿Y qué pasó después?

—Decidí venirme a Santiago, acogíendome a una indicación que me ha hecho un santiagués, paisano nuestro, José Luis Valín, que vive también en la capital lucense.

—¿Seguí contándonos. ¿Qué pasó más tarde?

—Ofrecí mis servicios al Club Santiago. Coincidió esto con el desplazamiento del equipo que jugaba el torneo de Aficionados a Noya. El entrenador me incluyó en la lista.

—Todo lo demás lo conocíamos ya. Sucedió así: Quinteiro jugó en Noya fué uno de los jugadores más completos del equipo santiagués. A la jornada siguiente, ocupaba un puesto en la defensa del equipo titular y desde entonces, Quinteiro goza de la confianza de la afición compostelana.

—¿Qué opinión te merece el Club Santiago?

—No hemos tenido suerte en cuantos partidos hemos jugado hasta el que acabamos de ganar frente al Juvenil, que parece representar la recuperación de todos. El Santiago tiene magníficos jugadores y mucha juventud. Había algunos claros en la alineación. Hoy, virtualmente ya no existe. Debemos ir a más, creo yo.

—¿Lo crees también la afición. ¿Estás satisfecho de tu propio comportamiento como jugador?

—Antes del partido contra el Juvenil prometí no volver a Santiago si perdíamos. Y la satisfacción que he experimentado, igual que todos mis compañeros esa tarde, fue completa. Después de esa victoria y de saber que el equipo está en condiciones de renacer mucho, estoy doblemente animado. No soy yo, quien debe emitir un juicio sobre mi labor personal, pero creo, de todos modos, que he cumplido en mi puesto.

—Hizo una breve pausa y continuó, para hacernos el siguiente ruego:

—Tengo especial interés en que haga constar mi admiración hacia Perico Losada, que fue entrenador mío en Lugo a quien agradezco lo que influyó en mi formación deportiva. Y hoy, naturalmente, cuento con la dirección del entrenador del Club Santiago, Gato, para quien la buena preparación de un equipo no tiene secretos.

Quinteiro está, en definitiva, muy satisfecho. Sabe que la afición santiagués valora su decisión y decisiva colaboración desde la defensa del Santiago y para corresponder a ese sentimiento no dejará nunca de derrochar entusiasmo y voluntad.

ALFE

## Cuartos de final de la Copa de Europa (interclubs)

### El Barcelona jugará contra el Wolverhampton, y el Madrid, frente al vencedor Niza - Fenerbahce

PARIS. (Urgente). 11. — Esta mañana en el domicilio de la UEFA, se ha celebrado el sorteo de los cuartos de final de la Copa de Europa, Interclubs. El acto ha sido televisado. El resultado ha sido el siguiente:

C. F. Barcelona contra Wolverhampton Wanderers.

Sparta de Rotterdam contra Glasgow Rangers.

Niza o Fenerbahce contra Real Madrid.

Spartak de Viena contra E. Francfort.

Ha asistido al sorteo como delegado del Real Madrid, el señor Saporta, quien interrogado sobre la fecha en que se disputaría la eliminatoria de su equipo, dijo que dependía en primer lugar del partido de desempate entre el Niza y el Fenerbahce. Añadió que le era indiferente a su equipo jugar contra cualquiera de los equipos que, pues con ambos mantenía cordiales relaciones.

Los cuartos de final se disputarán en primer lugar, en el campo de los equipos citados antes.

## ARRUEBO, jugador del equipo "amateur" del Barcelona, a prueba en el Club Ferrol

“Yo no vengo -dice- como elemento de solución, sino más bien, con la ilusión de jugar en un Segunda División”

Entrevista por KINSO

El pasado martes llegó a nuestra ciudad, enviado por el Barcelona, el jugador José Arruebo Busón. Viene a prueba por el Club Ferrol y pertenece al equipo "amateur" del Club catalán.

Es un muchacho joven, de buen aspecto, agradable; conociendo el mal momento del Ferrol y sin preguntárselo, nos dijo:

—Yo no vengo como solución, he de reconocerlo, aunque sí, con mucha ilusión, y si agrado a los técnicos, me quedaría a gusto aquí, ya que tengo muchos deseos de jugar en Segunda División.

—¿Cuándo debutó Arruebo en el fútbol?

—Hace cinco años, en el equipo juvenil catalana, del barrio de Las Cortes.

—¿Tiempo en este Club?

—Tres años.

—¿Después?

—Me fui al juvenil de Barcelona.

—¿En qué categoría?

—Jugué en el equipo A.

—¿Es el mejor?

—De los cuatro juveniles que tiene, sí. Fuimos campeones de Cataluña y de España la pasada temporada.

—¿Sin victoria en el terreno deportivo?

—Así es, ya que empatamos dos veces con el equipo de Sevilla y se decidió la eliminatoria por edad. Como nosotros éramos más jóvenes, ganamos.

—¿Cuándo le llevó el Barcelona a su equipo amateur?

—Este año.

—¿Qué puesto viene ocupando normalmente?

—Hasta que vine al Barcelona amateur, jugaba como defensa central. Aquí, me pusieron de volante.

—¿Dónde le va mejor?

—De volante.

—¿En qué lado?

—Me defiendo en los dos.

—¿Con más ventaja?

—Creo que en la izquierda.

—¿Domina el balón con ambos pies?

—Sí.

—¿Qué tal por alto?

—Bien. Mi estatura, un metro setenta y seis, me favorece bastante.

—¿Cómo es Arruebo en el campo?

—Adaptable en el juego defensivo. Me gusta ir al choque.

—¿Y atacar?

—Cuando el equipo está avanzado.

—¿Qué terreno le va mejor?

—El seco, desde luego.

—¿Entrenan ustedes con el Barcelona?

—Algunas veces, sí. Según disponga don Heleno.

—¿Lo conoce mucho?

—Solamente en el campo.

—¿Es tan bueno como dicen?

—Desde luego que sí. Don Heleno sabe mucho de fútbol, es un magnífico preparador físico y un excelente técnico.

—¿Ganará el "pleto" con Kubala?

—No creo. A Kubala se le quiere mucho en Barcelona, por su cariño bien probado al Club y por el gran resultado que le dió y está dando. Es un fenómeno.

—¿Por dónde cree usted que romperá la cuerda?

—Yo opino que por ningún lado. Don Heleno es necesario al Barcelona y Kubala también. Creo que las cosas vendrán a su cauce.

—¿De qué partido este "pugilato" Kubala-Herrera?

—Que Kubala no se somete a la disciplina de don Heleno, dice el entrenador, y que a Kubala no le va el carácter de don Heleno, dice el jugador.

—¿Y qué dice el aficionado catalán a todo esto?

—De la razón a Kubala.

—¿Qué piensa en cuanto a don Heleno?

—Un buen sector opina que terminará marchándose.

—¿Lo relevará Kalmár?

—Eso fué un bulo. Ni Kalmár, ni César, irán por ahora al Barcelona.

—¿Cómo encajó la afición catalana, la deprimida por el Barcelona en Madrid?

—Con el natural disgusto, claro.

—Se vió mal la alineación de Suco en este encuentro?

—Se consideró prematura, quizá, además de ser un partido de tanta trascendencia, pero nada más, pues a Suco se le califica allí, como un jugador genial.

—¿Le ha visto jugar?

—Varias veces, en partidos de entrenamiento y por la televisión en el encuentro de Madrid, donde fué de los destacados de la delantera.

—¿Qué le agrada más de Suco?

—Lo variado que es su juego. Nunca repite dos veces una misma jugada y eso desconcierta a quien lo marca.

—¿Cree que triunfará en el Barcelona?

—Estoy seguro.

—¿Y su opinión sobre el otro gallego del Barcelona, Luisito Suárez?

—Es un fenómeno.

—¿Es difícil jugar en el Barcelona?

—Desde luego. Tiene un gran plantel de figuras.

—¿Saló alguna del equipo en que está usted ahora?

—Vergés, Tejada, Graña, Olivella y Extrems.

—¿Qué otros jugadores han ido a equipos de superior categoría?

—Rives, Torrens, Asensi y Dominguez, al Condal.

—¿Qué hace Arruebo fuera del fútbol?

—Trabajo como delineante en Cerduras y Herrajes MON, de Barcelona.

—¿Dejaría esa profesión por el fútbol?

—Me gustaría alternar ambas cosas.

—¿Y si una vela se apaga...

### QUINIELAS

## 14 máx mos acertantes de 13 resultados

Cobrarán 463.913,50 pesetas cada uno

MADRID, 10. — (Aifil). — Resultado provisional del escrutinio de las Apostas Mutuas Deportivas Benéficas, correspondiente a la XII jornada de Liga:

Boletos vendidos, 7.872.472.

Recaudación, 23.617.416 pesetas.

55 por ciento de premios, 12.989.578'80 pesetas.

Reparto de premios:

Sets millones, cuatrocientos noventa y cuatro mil, setecientos ochenta y nueve pesetas con cuarenta céntimos, a repartir entre catorce boletos más aproximados de trece céntimos, a cuatrocientos sesenta y tres mil, novecientos tres pesetas con cincuenta céntimos, cada uno.

La misma cantidad a repartir entre trescientos dieciséis, boletos de doce céntimos, a veinte mil quinientas cincuenta y tres pesetas con diez céntimos cada uno.

Don Manuel Jiménez Lamas, don Manuel Paro Castro, don Maximino Quinteiro Costa y don Alberto Iglesias López del Club Santiago.

Don José Calvo Seoane, don Domingo Diéguez Cerquero, don Luis de la Iglesia Seoane y don José Bello Carpena, del Club La Salle.

Don Emilio Suárez Sixto, don Manuel Couceiro Taboada, don Javier Rey Harguindey, don Antonio López Lobato, don Roberto Moure González y don José Torre Regueiro, del Club Arsenal.

Todos los jugadores convocados deberán presentarse, provistos de botas y calcetines, a las tres y media de la tarde en punto en el campo de Santa Isabel, el domingo día 13 del actual.

## Un cirujano, futuro presidente de la Federación Catalana de Ciclismo

BARCELONA, 10. — Para el cargo de presidente de la Federación Catalana de Ciclismo, será nombrado en breve, el doctor don Alberto Assalit, prestigioso cirujano barcelonés vinculado desde hace muchos años al deporte del pedal.

El doctor Assalit fué el introductor en Barcelona, de las revisiones médicas a los corredores ciclistas antes de las pruebas, lo que ha dado excelentes resultados. — Aifil.

Si tiene usted algo que vender o que comprar, anuncie en la sección "ANUNCIOS POR PALABRAS".

Relación de jugadores juveniles convocados para formar la Selección local que se enfrentará a la Selección Regional de Juveniles, el próximo domingo, día 14, en el campo de Santa Isabel:

Don Eduardo Somoza Vilagran y don Antonio Alvarez Fernández, del Club Ordenes.

Don Antonio Rubines Silva, don Manuel Blanco Fernández y don Manuel Fontela Barreiro, del Club Flavia.

Don Manuel Jiménez Lamas, don Manuel Paro Castro, don Maximino Quinteiro Costa y don Alberto Iglesias López del Club Santiago.

Don José Calvo Seoane, don Domingo Diéguez Cerquero, don Luis de la Iglesia Seoane y don José Bello Carpena, del Club La Salle.

Don Emilio Suárez Sixto, don Manuel Couceiro Taboada, don Javier Rey Harguindey, don Antonio López Lobato, don Roberto Moure González y don José Torre Regueiro, del Club Arsenal.

Todos los jugadores convocados deberán presentarse, provistos de botas y calcetines, a las tres y media de la tarde en punto en el campo de Santa Isabel, el domingo día 13 del actual.

Se hacen gestiones para ver de jugar algún partido amistoso en el transcurso de la semana, estableciendo el Ferrol su cartel general en la ciudad catalana de Tárrega, a donde llegará el próximo martes.

Los jugadores van muy animados a esta doble oportunidad que se les presenta, de jugar algunos negativos, y la afición confía mucho, en que así lo hagan. Suerte y buen viaje.

Delegación del Comité Regional de Fútbol Aficionado y Juvenil de Santiago

Jugadores seleccionados

Relación de jugadores juveniles convocados para formar la Selección local que se enfrentará a la Selección Regional de Juveniles, el próximo domingo, día 14, en el campo de Santa Isabel:

Don Eduardo Somoza Vilagran y don Antonio Alvarez Fernández, del Club Ordenes.

Don Antonio Rubines Silva, don Manuel Blanco Fernández y don Manuel Fontela Barreiro, del Club Flavia.

Don Manuel Jiménez Lamas, don Manuel Paro Castro, don Maximino Quinteiro Costa y don Alberto Iglesias López del Club Santiago.

Don José Calvo Seoane, don Domingo Diéguez Cerquero, don Luis de la Iglesia Seoane y don José Bello Carpena, del Club La Salle.

Don Emilio Suárez Sixto, don Manuel Couceiro Taboada, don Javier Rey Harguindey, don Antonio López Lobato, don Roberto Moure González y don José Torre Regueiro, del Club Arsenal.

Todos los jugadores convocados deberán presentarse, provistos de botas y calcetines, a las tres y media de la tarde en punto en el campo de Santa Isabel, el domingo día 13 del actual.

Relación de jugadores juveniles convocados para formar la Selección local que se enfrentará a la Selección Regional de Juveniles, el próximo domingo, día 14, en el campo de Santa Isabel:

Don Eduardo Somoza Vilagran y don Antonio Alvarez Fernández, del Club Ordenes.

Don Antonio Rubines Silva, don Manuel Blanco Fernández y don Manuel Fontela Barreiro, del Club Flavia.

Don Manuel Jiménez Lamas, don Manuel Paro Castro, don Maximino Quinteiro Costa y don Alberto Iglesias López del Club Santiago.

Don José Calvo Seoane, don Domingo Diéguez Cerquero, don Luis de la Iglesia Seoane y don José Bello Carpena, del Club La Salle.

Don Emilio Suárez Sixto, don Manuel Couceiro Taboada, don Javier Rey Harguindey, don Antonio López Lobato, don Roberto Moure González y don José Torre Regueiro, del Club Arsenal.

Todos los jugadores convocados deberán presentarse, provistos de botas y calcetines, a las tres y media de la tarde en punto en el campo de Santa Isabel, el domingo día 13 del actual.

## ¡Buena taquilla!

Cuatro millones de pesetas en el Barcelona-Beograd

BARCELONA, 10. — Cuatro millones de pesetas se calcula que recaudó ayer en las localidades del C. F. Barcelona, con motivo del encuentro de la Copa de Ferrol entre el Club austriaco y la selección de Beograd (Yugoslavia). — Aifil.

## Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey

### MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Zona Sur de la Residencia Teléfonos: 2205 — 2206 — 2207 Dirección: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA: Para información diríjanse a cualquiera de los teléfonos

## Nueva directiva del Brigantium C. de F.

El Club de Fútbol Brigantium ha designado nueva Junta Directiva, que ha quedado constituida en la siguiente forma:

Presidente: Domingo Navares Gil; Vicepresidente, don Adolfo Ucha Vidal; Secretario, Marcelino Álvarez López; Vicesecretario, Pedro Carro Carro; Interventor, Luis Torrón Martínez; Depositario, Francisco Asensi Ramallo; Vocales: Pedro Gakán Simon, Manuel Díaz García, José L. Abarrategui Bonome, Manuel Doval Vales, José Barús Via, José Otero Crespo; Delegados: Fernando Gómez Souto e Isaura Rodrigo Fombo.

Con la designación de la nueva Junta, resurgan las actividades deportivas del Club Brigantium, que ocupó, lo mismo que su antecesor el Betanzos, importante lugar en las esferas del fútbol gallego.

## Discreta actuación de Marsal en el Levante

VALENCIA, 10. — (Aifil). — En Vallejo se jugó un partido amistoso entre el Levante y el Castellón, para probar al debutante Ramón Marsal. El partido finalizó con empate a dos tantos. Marsal tuvo una actuación discreta.

Todo cree. La Caridad también. Se hace más por los enfermos descubriendo un gran remedio que pasando la vida de cabecera en cabecera.

## Castigos impuestos por el Comité Nacional de Competición

MADRID, 10. — (Aifil). — El Comité Nacional de la Real Federación Española de Fútbol, en su reunión semanal, ha tomado los siguientes acuerdos:

Jugadores. — Primera división. — Imponer multa a Rodolfo Gutiérrez Fernández (R. Zaragoza), por simular lesión durante el juego y a Ramón Vila-Sabotri (del mismo Club), por desconsideración con un contrario.

Segunda División. — Aplicar las amonestaciones y multas correspondientes a Julián Pons (R. Mallorca), por pérdida deliberada de tiempo y Hector Omar Ramos Delgado (Plus Ultra), por juego peligroso, siendo este último reiterante.

Imponer multa a Domingo Roca Barquet (Sabadell), por desconsideración con el árbitro, y a Francisco Vila Monserrat y Blas Artime Lamar (Córdoba), y Antonio Oviedo Seldaña (R. Mallorca), por formular observaciones al árbitro, siendo los tres últimos reiterantes.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla

CIRUGIA GENERAL

Especialista del aparato digestivo

Rúa Nueva, 16-2.

Teléfono 1984 y 1125

SANTIAGO

# Información de La Coruña

## Constitución del Patronato de la Casa de Cultura

### Presidió el acto el Gobernador civil

LA CORUÑA, 10.—(Por teléfono).—De nuestra Delegación. Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se celebró la sesión constitutiva del Patronato de la Casa de Cultura, cuyos miembros han sido recientemente designados por el Ministerio de Educación Nacional.

El Gobernador Civil y Presidente del Patronato en elocuentes palabras mostró a los reunidos la importancia que la Casa de la Cultura tiene en la vida intelectual coruñesa y la tarea que ha de llevar a cabo para que los miembros del Patronato colaboren en los fines de la institución. Me gustaba —dijo el Gobernador— pedir Juntas que trabajen y estimar que este Patronato no me sea de defraudar.

Se hizo una información sobre el Decreto de 10 de febrero de 1956 por el que se reglamentó la creación y funcionamiento de las Casas de Cultura, estudiándose un anteproyecto para la de La Coruña y acordándose que sea el Patronato para la redacción del que en su día ha de ser elevado al Ministerio de Educación Nacional.

Por el Presidente de la Diputación se informó del interés que la Corporación que preside tiene por los fines de la Casa de la Cultura, así como de la aportación económica que figura en presupuesto para el próximo año. Varios miembros del Patronato expusieron varios asuntos de gran interés, tanto para el futuro desarrollo de la Casa de la Cultura como para la vida intelectual de nuestra capital y provincia.

LOS "NIÑOS CANTORES DE VIENA"

El Teatro Colón registró hoy uno de los mayores abarrotamientos con ocasión de la actuación de los "Niños Cantores de Viena", en concierto organizado por la Sociedad Filarmónica.

Todo el variado y selecto programa del recital suscitó clamorosas ovaciones del auditorio y la notabilísima colectividad infantil hubo de interpretar fuera de programa tres partituras. Gustó sobremanera

la deliciosa interpretación de una ópera bufa de Haydn, interpretada en la parte central del concierto.

#### JUNTA PROVINCIAL DE CUESTIONES SOCIALES

Bajo la presidencia del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, se ha reunido el pleno de la Junta provincial de construcciones escolares. Se trataron diversos asuntos de trámite entre los que cabe destacar la aprobación de las cuentas de 1959, por un valor total de pesetas 15.366.780'67 líquidas.

#### CONFERENCIA DEL DOCTOR MARTINEZ LAGO

En el local que en la Casa de la Cultura ocupa la Asociación Cultural Iberoamericana, pronunció esta tarde una interesante conferencia el joven y culto Dr. D. Armando Martínez Lago. Desarrolló brillantemente el tema "El mito de El Dorado como arquetipo". Fué muy aplaudido.

#### DESPEDIDA A DON TEODOSIO GOBERNADO

Las autoridades de La Coruña

le despidieron ayer un almuerzo de despedida al delegado de Hacienda, don Teodosio Gobernado Parrado, con motivo de su nombramiento para el mismo cargo en Burgos.

Actuaron en el acto con el homenaje, el capitán general, don Ferrn Gutiérrez de Soto, gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Evaristo Martín Freire, presidente de la Audiencia Territorial, don Martín Rodríguez Sáez y otras autoridades y jerarquías, entre ellas el presidente de la Diputación, don Domingo Delgado Marañón y el Delegado Provincial del Ministerio de Información y Turismo, Sr. Serrano Castilla. Este último pronunció unas palabras de ofrecimiento, y don Teodosio Gobernado Parrado, dió las gracias, abrazando en nuestro capitán general a todas las autoridades.

Con este motivo se pusieron de relieve los grandes afectos y simpatías que el señor Gobernado deja en La Coruña.

SANCIONES A CINES

La Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo ha impuesto multas de dos mil pesetas a los cines Hispania, de Puentes de García Rodríguez, y Riveira, de Riveira, por entrada de menores a películas no autorizadas para ellos.

**Alfredo Oria de Rueda Fontán**  
**Manuel Sánchez Rivera**

Agentes de la Propiedad Inmobiliaria  
**FINCAS RUSTICAS Y URBANAS**  
Compraventa - Arrendamientos - Administraciones.  
**TRASPASO DE NEGOCIOS - HIPOTECAS**  
General Franco, 95 - 1.º EL FERROL. Teléfonos: 3614-2893

**Coches plegables**  
CONTADO PLAZOS

**ASA SIGMA - Sagasta 14 - Ferrol**

Caritas ha iniciado la Campaña de Navidad. Ayudémosle con nuestras generosas aportaciones.

# Delegación Provincial de Trabajo

## Calendario oficial de fiestas para 1960

En uso de las facultades conferidas a las Delegaciones de Trabajo y habido cuenta lo dispuesto en los Decretos de la Presidencia del Gobierno de 23 de diciembre de 1957 y 10 de enero de 1958, y el de este Ministerio de Trabajo de 17 de febrero del mismo año; esta Delegación de Trabajo ha aprobado el siguiente Calendario oficial de fiestas que, a efectos laborales, ha de regir en esta provincia de La Coruña, durante el próximo año de 1960.

1.º Todos los domingos del año son no recuperables en su totalidad.

2.º Los días festivos, no domingos, se señalan recuperables, o no, en la forma siguiente:

#### NO RECUPERABLES

- 1 de enero: Circunscripción del Señor.
- 15 de abril: Viernes Santo.
- 1 de mayo: San José Artesano.
- 18 de junio: Corpus Christi.
- 18 de julio: Fiesta Nacional.
- 25 de julio: Santiago Apóstol.
- 1 de noviembre: Todos los Santos.

#### RECUPERABLES

- 6 de enero: Adoración de los Santos Reyes.
- 19 de marzo: San José.
- 14 de abril: Jueves Santo, a partir de las dos de la tarde.
- 26 de mayo: Ascensión del Señor.
- 29 de junio: San Pedro y San Pablo.
- 15 de agosto: Asunción de Nuestra Señora.
- 12 de octubre: Fiesta de la Hispanidad.
- 8 de diciembre: Inmaculada Concepción.
- 3.º Serán también inhábiles pero dentro de los límites de la Diócesis o territorio respectivo, los días en que se celebre una festividad religiosa de carácter local, en que por disposición de la Autoridad eclesiástica, sea de precepto.
- 4.º El día 16 de julio —Virgen del Carmen—, tiene la consideración de fiesta patronal para la Marina Mercante.
- 5.º El 1 de octubre, Día del Caudillo, es fiesta oficial.
- 6.º Las fiestas locales o de otro carácter, se celebrarán, si procede, en momento oportuno.
- 7.º Las festividades suprimidas se compensarán en metálico, a base de abonar media jornada por cada día suprimido, a satisfacción a los productores de cada empresa, la mitad con la grati-

ficación de 18 de julio, y la otra mitad, con la de Navidad.

8.º Las festividades suprimidas a compensar son el día 14 de abril —Jueves Santo—, y las festivas patronales, para la actividad respectiva; siempre que estuviesen establecidas anteriormente por disposición o resolución expresa del Ministerio de Trabajo.

9.º La festividad de carácter meramente oficial suprimidas, que eran el 1 de abril, 2 de mayo, 1 de octubre y 20 de noviembre; también son compensables con arreglo a las normas anteriores en los establecimientos bancarios, debido a que en dichos días se venía observando fiesta, así como en aquellas otras actividades, y con respecto al personal que venía cumpliendo tales festividades como en la Banca.

10.º En los días festivos 19 de marzo, San José, 18 de julio, Fiesta Nacional, 25 de julio, Santiago Apóstol, y 15 de agosto, Asunción de Nuestra Señora; se autoriza la apertura durante la jornada de la mañana en los establecimientos mercantiles del ramo del comercio de Alimentación y Pelequerías.

11.º Un ejemplar del presente Calendario Laboral se tendrá expuesto al personal en todos los centros de trabajo.

La Coruña a 9 de diciembre de 1959.—El Delegado de Trabajo.

Del donativo que usted entregue depende el éxito o el fracaso de nuestros esfuerzos.  
**Campaña de Navidad (Caritas).**

**Sanatorio de reposo SANTA TERESA**  
**VILLA SOLEDAD**  
PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Avenida del Generalísimo, 84.—Teléfono 2442.— EL FERROL  
Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Campo de tenis. Aplicación de todos los tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos.

Director: Dr. OTERO VALCACEL  
Jefe de la Clínica de Neurología y Psiquiatría del Hospital de Marina.  
Diplomado por oposición en dichas especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar.  
Consulta en el mismo edificio de 12,30 a 3,30

**G. F. OTERO**  
**MARMOLES Y GRANITOS**

Carretera de Castilla, 176 (Fajardo)  
Teléfono, 2881 EL FERROL

**Dr. PEREZ SANTALLA**  
MEDICO OCULISTA  
**CIRUGIA DE LA ESPECIALIDAD**

Ex-beccario de Oftalmología en Barcelona  
Consulta de 10 y media a 1 y de 4 y media a 7.  
DOLORES, 39-2.º EL FERROL

**Laboratorio del Dr. Daporta González**

ANALISIS - TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar, 66 Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes**  
**Dr. Ellsardo García Fernández**  
**CIRUGIA DEL ESTOMAGO**

Hígado, Intestinos - Hernias  
Dr. Telégrafo, 80 (Al lado del Cine Metrópol)  
Teléfono 1073.—SANTIAGO

**El Cabildo de San Pedro**

VIENE DE ULTIMA PAGINA dos palatinos, entre ellos el mayordomo de Su Santidad, monseñor Callori di Vignale, y el maestro de cámara del Papa, monseñor Nasalli Rocca di Corneliano. El decano del Cabildo es monseñor Nardone, secretario de la Sagrada Congregación del Ceremonial.

Pío XI fué canónigo del Vaticano antes de ser Nuncio en Polonia, y entre los muchos Cardenales que han salido de este distinguido Cabildo papal recordaré sólo a Antonelli, que siendo únicamente diácono —nunca llegó a ordenarse sacerdote—, era secretario de Estado de Pío IX.

El eminentísimo Gardini es exactamente el vigésimo primer Cardenal Arcipreste de la basílica vaticana y como tal, tiene también atribuciones de ser prefecto de la Sagrada Congregación de la Fábrica de San Pedro instituida por Clemente VIII para cuidar de la Basílica y administrar sus bienes. Este Dicastero tiene a las órdenes del Cardenal prefecto un economo-secretario, asistido por un grupo de arquitectos y técnicos, así como por varios oficiales que trabajan en las secciones administrativa y legal de esta Congregación depende también la Fábrica de Mosaicos Artísticos del Vaticano, que es la mejor del mundo en su género.

Como Arcipreste de San Pedro el Cardenal Gardini tiene jurisdicción canónica sobre el clero vaticano y en todo el territorio de la basílica, del que es verdadero "Ordinario". Al Cardenal arcipreste le corresponde el honor de recibir al Papa y ofrecerle el agua bendita siempre que Su Santidad baja al templo. En estas ocasiones, como en todas las demás funciones, el Cardenal Gardini irá siempre acompañado de los canónigos de la basílica y de los seminaristas del Colegio Español de Roma.

(De Cipriano Calderón, corresponsal de "Ecclesia" en Roma.)

**LA SEÑORA**

**Doña Evangelina García Lamas**

VIUDA DE MARTINEZ

Falleció a los 78 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijas, Encarnación y María de los Angeles; hijo político, don José Serrano Ventura; hermanos, Adelaida, Casimiro y José (ausente); nietos, sobrinos y demás familia:

RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas encomienden su alma a Dios y la asistencia al acto del sepelio que tendrá lugar hoy, día 11, a las cuatro de la tarde, para su posterior traslado al Cementerio parroquial de Fene, donde recibirá cristiana sepultura, favores por los que les vivirán agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza de España, 28-3.º  
El Ferrol del Caudillo, 11 de diciembre de 1959  
GRAN FUNERARIA

**SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA**

**Doña Encarnación Carro Sarmiento**

VIUDA DE DAPENA

MARIA DE LOS SAGRARIOS CALVARIOS

Descansó en la paz del Señor, el 13 de diciembre de 1957, después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Sus hijos, doña María de la Encarnación, don José Ignacio, don Antonio, don Eduardo y doña María de la Concepción; hijos políticos, don Fernando Varela, doña Elena Prego, doña Herminia Arnos y don Juan Cadenas; nietos y demás familia:

RUEGAN a sus amistades y personas piadosas que tengan presente en sus oraciones y la asistencia al funeral que por su eterno descanso, se celebrará el día 12, a las diez de la mañana, en la Capilla de San Julián, y a las misas que se citarán el día 13 a las once, en la parroquia de Santa María de Neda, y este mismo día, a las once y media, en la parroquia del Carmen de esta ciudad, favores por los que les vivirán muy agradecidos.

El Ferrol del Caudillo, 11 de diciembre de 1959

# Anuncios

## POR PALABRAS

### FERROL

#### COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avisando paso a domicilio. Canalejas, núm. 142. Tel. 2505.—Ferrol.

MAQUINAS PUNTOS MEDIAS. Facilidades pago. Enseñanza gratuita. Casa Sigma. Sagasta, número 14.—Ferrol.

SE VENDE casa tres cuerpos, Socorro, 15. Razon: San Diego, 57, primero.—Ferrol.

#### GESTORIAS

IMPORTANTE. Pagos contribución Industrial, Urbana, Rustica - Urbanidad. GESTORIA MEIZOSO. Dolores, 9-1.º—Ferrol. Tel. 2303.

#### VARIOS

SE VENDEN las casas de Parón en Jubia, hoy Bar Manolito. Razón: Luciano Calvo, VIVERO.—(Lugol).

### SANTIAGO

#### AL QUIERES

SE ALQUILAN máquinas de escribir. Viuda de Rumar.—Calvo Sotelo, 17. Teléfono 1203. Santiago.

### Hasta 15 palabras, 4 pesetas. - Cada palabra más 50 céntimos

#### DEMANDAS

SE PRECISA mujer de media edad, sepa cocinar, para familia con dos niñas. Informar Quinpa. Troya, Santiago.

SE NECESITA bordadora a domicilio. Informes: Tel. 2068.—Santiago.

#### ENSEÑANZA

CLASES de inglés a domicilio por profesor nativo. Razon en esta Administración.—Santiago.

#### FINCAS

VENDESE Fincas Solar 13 metros fachada en Fontiñas de los Concheiros. Razon esta Administración. Santiago.

MAGNIFICA oportunidad. Vendese casa nueva libre inquilinos. Nueva contribución durante un año. Facilidades pago. Informar Quinpa Publicidad. Troya, Santiago.

OCASION. SOLAR en Villagarcía, dos frentes 17 m. por 25 de fondo, a pocos metros playa. Venta Valenciano, apartado 5, Santiago.

VENDESE casa nueva libre. Tras Santa Clara. Dos viviendas. Huerta. Razon Teléfono 2014.—Santiago.

#### VENTA CASA, 4

Estos anuncios se reciben en las agencias de publicidad y en las administraciones de nuestro periódico en El Ferrol (teléf. 4089) y Santiago (teléfono 1427)

plantas, con bajo industrial. Razón: Procurador Pardiñas, Teléfono 1352 Santiago.

#### HALLAZGOS

HALLAZGO pulsera. Razón Farmacia Sagrado, Rosalía Castro, número 1. Santiago.

HALLAZGO pulsera. Razón en San Roque, número 5. Santiago.

#### PRESTAMOS

¡PRESTAMISTAS! NECESITO CIENTO VEINTICINCO mil pesetas. Pagaría elevado interés. Toda clase de garantías en finca: urbanas y rústicas. Razón: Quinpa Publicidad. Troya, 12-bajo. Santiago.

#### TRASPASOS

SE TRASPASA café-bar céntrico, poca renta. Razon en esta Administración.—Santiago.

TRASPASO local industrial. Informes: Procurador Pardiñas, Teléfono 1352.—Santiago.

#### VARIOS

IMPULSE su actividad anunciándose a través de Publicidad Quinpa. Troya, 12, bajo. Teléfono 2045.—Santiago.

ELECTRICISTA garantizado. Instalaciones, reparaciones. Dirigirse a Quinpa Publicidad.—Santiago.

VENDO motores eléctricos y transformadores primeras marcas Informar Quinpa Publicidad, Troya, 12-bajo.—Santiago.

ADEREZOS PARA ARBOLES DE NAVIDAD, ESTRELLAS GUIRNALDAS en IMPRENTA PAREDES, José Antonio 30 Teléfono 1322.

REPARACION PLUMAS ESTILOGRAFICAS NACIONALES - EXTRANJERAS. Informar: Agencia Rey Soler, Santiago.

SE VENDE Ford 10 HP. Impecable. Razón: Talleres Casiro. Teléfono 1149.—Santiago.

RENAULT 4-4 vendo.

SE VENDE coche "AUSTIN", buen estado. Informes esta Administración.—Ferrol.

VENDO Fiat topolito a prueba. 1326.—Ferrol.

SE VENDE furgoneta propia para reparto.

IMPRESA PAREDES. - AGENCIA OFICIAL "FLEX" Sellos de goma Grabados, Rotullos, ENTHETA RAPIDA. José Antonio, 30. Teléfono 1322.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

CHRISTMAS 11.000 MODELOS! Exclusivos en Imprenta Paredes, Avenida José Antonio, 30. — Teléfono 1322.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

IMPRESA PAREDES. - AGENCIA OFICIAL "FLEX" Sellos de goma Grabados, Rotullos, ENTHETA RAPIDA. José Antonio, 30. Teléfono 1322.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

CHRISTMAS 11.000 MODELOS! Exclusivos en Imprenta Paredes, Avenida José Antonio, 30. — Teléfono 1322.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

VENDESE obrigo nuevo de astracán.—Escribir: - Apartado de Correos, 221.—La Coruña.

**J. Pardo Bedia**  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Dolores 69, primero  
FERROL

**Doctor Manuel Garaizabal Bastos**  
CIRUGIA  
Real, 126 Teléfono 1738  
EL FERROL

Los cardenales Rampolla, Merry del Val y Pacelli fueron al mismo tiempo secretarios de Estado y arcepresbiteros en la Basílica Vaticana. Ahora, Tardini reúne también los dos cargos



Cardenal Merry del Val

Las campanas de San Pedro sonaban a fiesta el pasado domingo mientras el Cardenal Tardini, nombrado por el Papa arcepresbitero de la basílica vaticana, tomaba posesión de su nueva dignidad.

En la galería de los Cardenales que han honrado con su púrpura al máximo templo de la cristiandad ocupando el cargo de arcepresbitero, encontramos en lo que va de siglo nombres tan insignes como éstos: Mario Rampolla del Tindaro, Rafael Merry del Val, Eugenio Pacelli y Federico Tedeschini. Ahora ha sido designado el romano Domingo Tardini para ocupar el puesto que el pasado día 2 dejó vacante, con su muerte, el eminentísimo Tedeschini. Juan XXIII ha hecho así una singular distinción a su secretario de Estado, imitando el gesto que los Papas León XIII, San Pío X y Pío XI tuvieron, respectivamente, con Rampolla, Merry y Pacelli. Se va formando de esta manera una tradición hermosa y significativa: la de hacer coincidir en un mismo purpurado el cargo más importante de la Curia romana —secretario de Estado— con la altísima dignidad de "primer presbitero o "presbitero Cardinal presidente" del clero vaticano.

Esta tradición la inició el Papa Pío XI en 1894. Hasta esa fecha, en la lista de los arcepresbiteros de San Pedro iniciada en 1589 con el Cardenal Juan Evangelista Pallota, no se encuentra ningún secretario de Estado. Cuando León XIII subió al trono pontificio —20-II-1878— era arcepresbitero de la basílica vaticana el Cardenal Eduardo Borromeo. Este muere en 1881 y el Papa Pío IX nombra entonces para sustituirle al Cardenal inglés Enrique Howard, a quien sucede en 1892 el eminentísimo Ricci Paracciani. Es a la muerte de éste cuando León XIII nombra arcepresbitero de San Pedro a su tercer secretario de Estado, Rampolla del Tindaro. Los dos anteriores Franchi y Jacobini no recibieron esa distinción. Tampoco la pudo recibir el secretario de Estado de Benedicto XV, Enrique Gasparri, porque Merry del Val fue nombrado por Pío X arcepresbitero de San Pedro en enero de 1914 y murió en 1930 cuando Gasparri había dejado ya de ser secretario de Estado de Pío XI.

EL CARDENAL TEDESCHINI HA SIDO VEINTE AÑOS ARCEPRESTE DE LA BASÍLICA VATICANA

Eugenio Pacelli fué nueve años arcepresbitero de San Pedro al ser elegido Sumo Pontífice todos esperaban en Roma que el nuevo Papa designase para sucederle en la basílica vaticana al recién nombrado secretario de Estado Cardenal Maglione. Pero Pío XII rompió la tradición iniciada al final del siglo pasado por León XIII y se fijó en Federico Tedeschini. En realidad, el Papa Pacelli, en un primer momento, pensó también nombrar al Cardenal Tedeschini secretario de Estado. Pero, al parecer, el declinó tan alto honor. Se sabe que Tedeschini el único purpurado que trataba de "tú" al Padre Santo, ni era íntimo amigo de Pío XII por imposición del mismo Papa. Cuando Pacelli fué creado Cardenal y recibió de Pío XI el nombramiento de secretario de Estado escribió a Tedeschini, Nuncio en Madrid una carta, en la cual decía: "Voy a un puesto delicadísimo donde tú tenías que estar desde hace tiempo". Esto lo ha contado quien vio aquella carta. Pío XII sabía que Benedicto

XV mandó en marzo de 1921 a Tedeschini de Nuncio apostólico en España para que estuviera dos o tres años en nuestra Patria, con el fin de hacerle luego Cardenal secretario de Estado. Pero Benedicto XV murió en Enero de 1922 y no pudo realizar sus proyectos. No es, pues extraño que quien tras de Pío XI sucedió a Benedicto XV recordase los planes de aquel gran Papa que había sido también su maestro, y tratase de ponerlos en práctica. De todos modos, si Tedeschini no fué elegido, en 1939 para secretario de Estado, fué sin embargo confirmado en el cargo de Cardenal palatino datario de Su Santidad, y nombrado el 25 de Marzo de 1939, arcepresbitero de San Pedro.

LOS SEMINARISTAS DEL COLEGIO ESPAÑOL ASISTIRÁN AL CARDENAL TARDINI EN LAS FUNCIONES DE LA BASÍLICA VATICANA

Durante los veinte años que el eminentísimo Tedeschini ha sido arcepresbitero de San Pedro se han registrado dos acontecimientos relacionados con nuestra Patria que queremos recordar ahora aquí. Ambos se deben en gran parte al amor inmenso que nutría hacia España el desaparecido Cardenal Tedeschini.

El 30 de Julio de 1917 el Papa Pío XII firma un "motu proprio" con el cual el Pontificio Colegio Español de Roma queda perpetuamente agregado a la basílica vaticana, para que sus alumnos participen como escoltos y asistentes en todas las ceremonias litúrgicas en las cuales oficie el Cardenal arcepresbitero.

Se trata seguramente del mayor privilegio que el Colegio Español ha recibido en sus sesenta y siete años de existencia. El Papa hace esta distinción a los seminaristas de nuestra Patria con el fin —insinúa el documento pontificio— de que estos futuros sacerdotes de España den con su presencia esplendor a las funciones litúrgicas del mayor templo de la urbe y se impregnen así de romanidad. "Confiamos —escribe Pío XII en su "motu proprio"— que los seminaristas del Colegio Español recibirán este encargo con entusiasmo e interés, pues conocemos el gran amor que tienen a la sagrada litur-

gia, la ardiente piedad con que adoran y veneran solemnemente el Augusto Sacramento del Altar, el culto especial que dedican a la Virgen y la singular devoción que profesan al Príncipe de los Apóstoles. Será, pues, sin duda, un inmenso honor para ellos dar muestras de esta piedad en el máximo templo de la religión católica junto al Romano Pontífice.

ESPAÑA Y LA BASÍLICA DE SAN PEDRO

Al conceder este privilegio al colegio fundado en la Ciudad Eterna por don Manuel



Cardenal Tardini, Secretario Estado

Domingo y Sol, el Sumo Pontífice intenta —según hace notar en su escrito—, dar una prueba más de amor y benevolencia a su amada España. Nuestra Patria debe, pues, con esto un extraordinario favor a Pío XII y al que fué su Cardenal arcepresbitero en la basílica de San Pedro. Bueno es recordarlo ahora, en señal de agradecimiento a los dos artifices, ya desaparecidos, de este singular privilegio.

Una segunda distinción relacionada con la basílica de San Pedro recibió España de Pío XII en 1950. Con fecha 12 de Octubre de aquel Año Santo el Papa firmó una bula concediendo a nuestra Patria el privilegio de tener perpetuamente un canónigo en el Cabildo Vaticano. El 4 de Abril del año siguiente toma posesión de esa "canonja española" don Pedro Altabella, que ahora es también, en repre-

sentación del Cabildo Vaticano, diácono de la capilla Papal. Es decir, oficio de diácono en las misas que los Cardenales celebran con toda solemnidad en presencia del Papa. En esas ocasiones, de presbitero asistente actúa siempre un canónigo de San Juan de Letrán y de diácono uno de Santa María la Mayor.

A estas dos patriarcales basilicas están adscritos para las funciones litúrgicas, respectivamente, el Seminario Romano y el Colegio Capranica. Al primero le corresponde por derecho propio oficiar los días solemnes en San Juan de Letrán, que es la catedral de Roma. El Colegio Capranica debe el privilegio de estar agregado a Santa María la Mayor a un "motu proprio" de Benedicto XV (1917).

EL CABILDO VATICANO

En la basílica de San Pedro hay 32 canónigos de varias naciones, aunque la mayoría son italianos. Todos son protonotarios apostólicos supranumerarios, y siete de ellos tienen la plenitud del sacerdocio: los Arzobispos monseñor Ronca, titular de Lepanto; monseñor Venini, limosnero secreto de Su Santidad; monseñor Ferrero, asesor de la Sagrada Congregación Consistorial; monseñor Principi, secretario de la Congregación de la Reverenda Fábrica de San Pedro y de la Comisión Cardenalicia para el Estado Vaticano, y los Obispos titulares, monseñor Fiori, Pisani y Smit. Al Cabildo Vaticano pertenecen también algunas otras destacadas personalidades de la Curia romana y varios Pro-

(PASA A SEPTIMA PAGINA)

Explosión de una bomba en Buenos Aires

BUENOS AIRES, 10. — Una bomba, arrojada por elementos terroristas, ha hecho explosión en las instalaciones de suministro de energía eléctrica locales. A causa de la explosión, se produjeron daños en las líneas, por cuyo motivo, se han quedado sin luz los 60.000 residentes de un suburbio de la Plata, capital de la provincia de Buenos Aires.

EL CORREO GALLEGO

La reforma del Código de la Circulación

II.-Precauciones en caso de avería o accidente en carretera

Por Clemente González Peón

Como en el comentario de ayer prometimos, continuamos hoy con la divulgación de las recientes disposiciones de tráfico, contenidas en el Decreto de 3 de diciembre del corriente año. La materia de que hoy nos ocupamos, constituye una verdadera novedad, no exenta de importancia, en la medida que hace referencia a las precauciones que deben adoptarse, cuando en la carretera quede inmovilizado un vehículo por accidente o avería, o su carga caiga total o parcialmente sobre la vía pública, sin que sea posible retirarlo en el acto.

Sobre este punto, el Código de Circulación decía lo siguiente: "Cuando con motivo de ac-

cidente o avería quede inmovilizado un vehículo, o su cargamento caiga total o parcialmente sobre la vía pública, sin que sea posible retirarlo en el momento, el conductor deberá adoptar cuantas disposiciones sean necesarias para que no se dificulte la circulación, para que sean retirados la carga y el vehículo en el plazo más breve posible, y muy especialmente cuidará de que se halle alumbrado el obstáculo convenientemente, en las horas que determina el artículo 51".

El Decreto que comentamos establece sensibles modificaciones en este punto, de indudable interés para los camiones y autobuses, como luego vamos a ver.

En lugar de lo que antes disponía el Código, ahora se dispone lo siguiente:

a) Cuando con motivo de accidente o avería quede inmovilizado un vehículo o su cargamento caiga total o parcialmente sobre la vía pública, sin que sea posible retirarlo en el acto, el conductor deberá adoptar las disposiciones necesarias para que no se dificulte la circulación, y para que sean retirados la carga y el vehículo en el más breve plazo.

b) Si se trata de automóviles de la tercera categoría colocará inmediatamente una señal de advertencia de peligro de la forma prevista en el apartado e) del artículo 170 de este Código, las cuales serán puestas, una por delante y otra por detrás, a 30 metros como mínimo del vehículo o la carga y de forma que sean visibles a 100 metros de distancia, en la posición de que se indica en la hora o circunstancias que el artículo 170 del Código establece obligatoriamente el uso del alumbrado.

c) Todos los vehículos automóviles de la categoría mencionada deberán llevar inmediatamente en el inciso b), cuyo tamaño será de 45 centímetros de lado y reflectantes".

No cabe la menor duda, que al profano en materia jurídica, le será difícil entender el concepto que hemos transcrito, si tenemos en cuenta las referencias que dicho precepto hace a otras disposiciones del Código, como por ejemplo cuando hace mención a la categoría tercera de vehículos, o a la clase de señales puestas, en lo posible, rígidas estas líneas, por ello prescindiremos de mencionar algunas, plasmando en lenguaje vulgar las nuevas obligaciones que el Código impone. De conformidad con ello señalamos las siguientes conclusiones:

1.º Los conductores de automóviles de más de tres ruedas, con un número de asientos superior a nueve incluido el conductor, al son de viajeros, o que su peso en carga exceda de 3.500 kilogramos, están obligados, en caso de accidente o avería, que dificulte la circulación, a colocar inmediatamente dos señales de peligro a una por delante y otra por detrás a 30 metros como mínimo del vehículo o la carga, que sean visibles a 100 metros de distancia.

2.º Las señales de situación de peligro a que nos referimos en el apartado anterior serán de triángulo de color rojo de 45 centímetros de lado, con el fondo variado y reflectante, con cintas de Greenwich Village.

3.º Si por la hora o circunstancias que concurran fuese obligatorio el uso del alumbrado, deberán encender además las luces de posición del vehículo.

4.º Los vehículos automóviles que describimos en el apartado primero tienen la inexcusable obligación de llevar las señales de peligro a que antes nos hemos referido, para el caso de que posible avería o accidente dificulte la circulación, a colocar inmediatamente las obligaciones a que el Decreto se refiere. Solo no queda ahora por consignar que las infracciones de lo preceptado en el apartado a) y b) serán castigadas con multa de 1.000 pesetas, y las del apartado c) con multa de 250.

No cabe duda que las Empresas deben proveer inmediatamente de las señales de situación de peligro que a nosotros mencionamos, al objeto de no encontrarse con desagradables sorpresas al mismo tiempo que deben instruir a sus conductores sobre el empleo de las mismas. Maltratáremos de los humos excesivos, escape libre, y demás molestias del tráfico.

Lo que pasa en el mundo

UN SABIO ALEMÁN PROTEGIA A LOS BARCOS AMERICANOS

BERLIN. — Durante la última guerra y la de Corea, los americanos recurrieron a un arma secreta cuya existencia ha sido recientemente revelada. El enemigo se preguntaba cómo evitaban tan fácilmente los navíos americanos el control del radar. El secreto es el siguiente: los navíos iban recubiertos con una capa de barniz especial, a base de aluminio, que tiene la capacidad de absorber las ondas de radar.

El inventor de este barniz, cuya fórmula, naturalmente, es secreta, es un sabio de origen alemán. Otto Halpern, que hoy, 17 años después, y recurriendo a los Tribunales, ha obtenido una recompensa por su invención.

EN EL SIGLO XV YA HABIA COMPETENCIA ENTRE LAS AGENCIAS DE VIAJE

"Viaje usted por nuestras líneas", decían ya en el siglo XV a los peregrinos de Jerusalén los agentes de las compañías de viajes. Entre aquellos, los había de toda clase y condición: grandes señores, mendigos, comerciantes, religiosos... Las escenas de piratería, las pestes, los naufragios, las noches de jugar en la volupiosa Venecia, aparecen narradas en la mayoría de los relatos de aquella época, algunos de los cuales están concebidos como una especie de Baedeker de nuestros días.

En ellos se indica el camino

conveniente para no tropezar con bandoleros, para poder proveerse de agua en todo momento... Se habla también de donde se pueden guardar los asnos y caballos, procurarse guías, escoger los mejores vinos de Padua o provisiones para resistir hasta llegar a los Santos Lugares.

En fin, los viajes en aquella época, estaban organizados con tanta perfección, casi como en la actualidad, según ha puesto de manifiesto en un libro el escritor francés H. F. M. Prescott. Nada nuevo bajo el sol... aunque por aquel entonces todavía no se hubiesen inventado "slogans" como "Roma la Noé" y otros por el estilo.

LA VIEJA DAMA

En la recepción ofrecida por Simone Barrián en honor del hijo del Gran, Hasegan, que realiza una Exposición de sus telas en París, Lucía Valore exclamó de pronto: "¡Qué apuro! He olvidado a mi hija y a su "nurse" en el coche.

Entre los asistentes hubo un momento de estupor, porque Lucía Valore, como se sabe, es la viuda de Maurice Utrillo y nadie tenía noticia de que el pintor hubiese dejado un hijo postumo. Lucía Valore, por otra parte, es una respetable señora de edad. Pero el equivoco se disipó cuando la señora regresó con su "bebé", que era un perro enano llamado "Jackky", regalo de los pintores de Greenwich Village.

La concurrencia se sintió obligada a acariciar al animalito, el cual ostentaba un collar de oro, regalo, a su vez de Cardén,

VOCAION

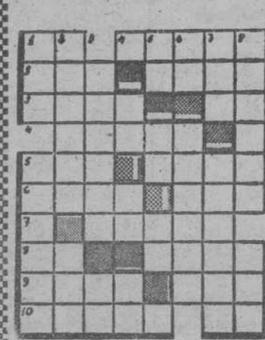
Para poder pagar sus cursos de canto Colette Renard desempeñó las siguientes ocupaciones sucesivamente: vendedora de sombreros, de bolsos, de tejidos; empleada de una farmacia y en una perfumería, ramalladora de medias tejedoras a mano, florista pastelería, modelo, mecanógrafa, secretaria y vendedora de boleros de la Cruz Roja.

Finalmente entró como violoncelista con Roland Pillain.

PELUQUERO PARA MARLENE

Para hacer su presentación en París Marlene Dietrich ha contratado los servicios de peluquero de la princesa Margarita, René, que la acompaña desde ahora y tiene la misión de velar continuamente por su peinado. La vestirana y siempre gran artista explicó: "Deseo que París me encuentre bella.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1.- Consonante repetida. Gran cordillera de Asia, entre Siberia y la Mongolia. 2.- Diosa de la Aurora en la mitología griega. Fiel. 3.- Composición musical. (al revés). Verbo. 4.- Sectario. 5.- Hijo de Noé. Hacedo en este período. 6.- Husmeador. Camino. 7.- Extraído. 8.- Del verbo ser. Río alemán. 9.- Corta los árboles. Labré. 10.- Colección de mapas. Vocal repetida.

VERTICALES: 1.- Horrible. Cuerpo celeste. 2.- Expreso, preciso. (al revés). Yunque de plomo. 3.- Natural de una nación asiática. Consonante repetida. 4.- Cara del dado. Símbolo del radio. Vocal repetida. 5.- Números romanos. (al revés). Artículo. Símbolo del cobalto. 6.- Infusión. Estado de los Estados Unidos. 7.- Campos Eliseos de los egipcios. Especie de ánade de los glaciales. 8.- La obra maestra de la poesía épica. Penado.

SOLUCION AL ANTERIOR

HORIZONTALES: 1.- Ob. Bonzo. 2.- Tecla. Ojas. 3.- Alar. rO. 4.- Abate. 5.- Ada. Aral. 6.- Tlle. Izó. 7.- Aveza. 8.- NN. Lodo. 9.- Toca. Nos. 10.- Onice. No.

VERTICALES: 1.- oA. Atento. 2.- Baladi. Non. 3.- Cábala. Cl. 4.- Ra. aV. aC. 5.- OO. Ta. El. 6.- NI. Erizon. 7.- Zar. Azadón. 8.- Osxulo. Oso.

RINCÓN AMENO

ARTISTAZO

La señora del pintor declara: "Mi marido es un gran artista de una conciencia extraordinaria. Cuida hasta el detalle más mínimo. Yo le estoy sirviendo de modelo durante varias horas diarias. "—Eso es muy cansado, según la postura. "—No. Es facilísimo. Tengo que estar sentada en un sillón y con la boca cerrada. El cuadro se titula "Mujer silenciosa", y lo está realizando con el mayor cuidado y minucia. "—¿Cuánto tiempo lleva trabajando en él? "—Pues..., desde pocos días después de casarnos. Hace catorce años.

DESCUBIERTO

El Banco llama por teléfono a la señora cuatrocuentista: "Señora, tiene usted un descuberto de dos mil pesetas. "—¿Cómo? "—Que ha rebasado usted su depósito y nos debe dos mil pesetas. "—¿Cuánto tenía el mes pasado? "—Ocho mil pesetas de saldo a su favor. "—¿Y el anterior? "—Veinte mil. "—Pues me parece muy mal que cuando me deben ustedes dinero a mí no me llamen por teléfono, y cuando les debo yo mucho me llamen.

CON NO HACER CASO...

Un cantante de variedades hace su número, y apenas comienza se oyen silbidos y silbidos del público que ya no cesan hasta el final. Cuando el cantante se retira de la escena le dicen: "—Parece que acepta usted la protesta del público con mucha seriedad. "—¡Bah! Si les hiciese caso no cantarían nunca.



—Es una desgracia, amigo mío... ¿Y qué vas a hacer de tu piso?

DISCUSION

Diálogo entre las muchachas. "—Creo que voy a despedirme hoy mismo. "—Pues yo también lo pensaba, pero me quedo. "—¿Por qué? "—Esto va a ponerse muy divertido. Viene la madre de la señora a pasar unos días.

YA ERA TARDE

Dos amigos se encuentran en un restaurante. Hacía diez años que no se veían. "—Me han dicho que te has casado —dice uno. "—Sí, hace siete años. "—¿Eres feliz? "—Pues verás; cuando era novio la quería tanto que me le hubiera comido. "—¿Y ahora? "—Ahora lamento no haberlo hecho.

Noticias con estrambote

CONCURSO PARA BIGOTES

KARACHI.—Un concurso para el par de bigotes más largos ha sido organizado por la revista mensual "Singhar", órgano oficial de los barberos de Pakistán. Las reglas del concurso precisan que en la competición puedan participar también los miembros del Ejército y de la Policía, así como los extranjeros residentes en el país, aunque quedan excluidos los presos, los miembros de la tribu Sikijs (conocidos por la longitud de sus cabellos) y los ciudadanos de los demás países. El jurado comprende un barbero, un periodista, un abogado, un médico y una mujer. En la solicitud de admisión los competidores deberán especificar la longitud, color y espesor de sus bigotes, adjuntando una fotografía tamaño carnet. El vencedor se llevará un sustancioso premio en metálico.

Más concursos. Hoy la gente se distrae, concursa y gana con cualquier cosa, por vana, necia y siempre intrascendente. En Karachi, al imponente bigotazo se convoca. Cual se ve, la cosa es poca, porque tanto allí que aquí gentes hay, como Dalí, con bigotes a lo foca.

LACTEODUCTO

Se acaba de inaugurar en Yaseo (Bautera) una conducción destinada a la leche, de una longitud de 300 metros. Transporta el líquido desde las montañas al valle, sobre un desnivel del 30 por ciento. Este lacteoducto funcionará todo el año.

Lacteoducto. Maravilla que dichoso el que lo vea, transportando de la aldea leche pura hasta la villa. Y evitar del río, orilla, fuente o puesto de aguadere. Leche y nata de primera; de las uvas, al conducto singular del lacteoducto. ¡Garantía de lechería!

DON RIPTO

Advertisement for Soldadura AUTOGENA GENERADORES y TODOS SUS ACCESORIOS. Includes the name ALMACENES GOUTO and GRAFRANCO, 411-473 EL FERROL.